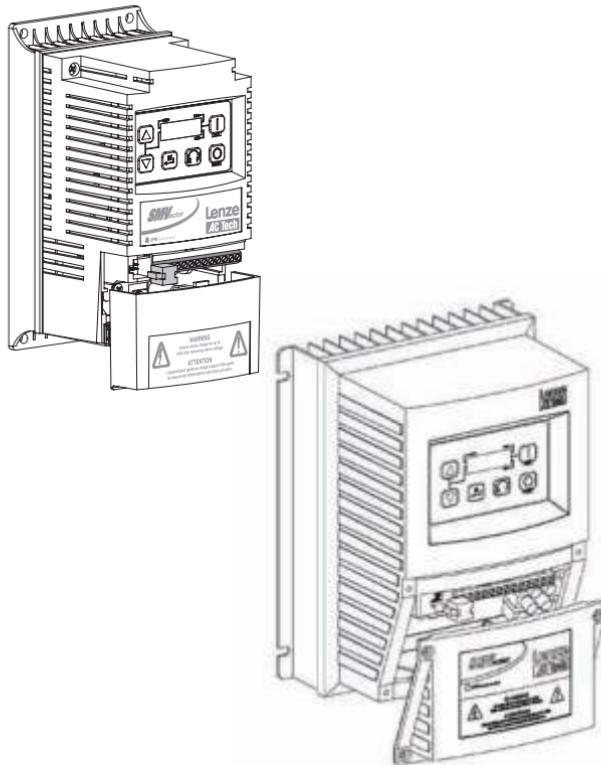
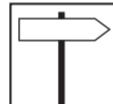


## **SMVector - преобразователь частоты**



**Инструкция по эксплуатации  
SV01C**

# Содержание



<b>1 Информация о безопасности.....</b>	<b>3</b>
<b>2 Технические характеристики.....</b>	<b>5</b>
2.1 Стандарты и условия эксплуатации.....	5
2.2 Номинальные характеристики.....	6
2.2.1 Номинальные характеристики NEMA 1 (IP 31).....	6
2.2.2 Номинальные характеристики NEMA 4X (IP 65).....	7
2.3 Обозначение типовых номеров SMV.....	9
<b>3 Установка.....</b>	<b>10</b>
3.1 Размеры и монтаж.....	10
3.1.1 NEMA 1 (IP 31).....	10
3.1.2 NEMA 4X (IP 65).....	11
3.2 Электрическая установка.....	12
3.2.1 Подключение к сети.....	12
3.2.2 Предохранители/сечения кабелей.....	14
3.2.3 Управляющие выводы.....	15
<b>4 Ввод в эксплуатацию.....</b>	<b>17</b>
4.1 Локальная клавиатура и дисплей.....	17
4.2 Дисплей привода и режимы работы.....	18
4.3 Настройка параметров.....	18
4.4 Электронный программный модуль (ЕРМ).....	18
4.5 Меню параметров.....	19
4.5.1 Установка основных параметров.....	19
4.5.2 Установка параметров входа/выхода.....	22
4.5.3 Установка дополнительных параметров.....	26
4.5.4 PID параметры.....	29
4.5.5 Параметры вектора.....	31
4.5.6 Параметры сети.....	33
4.5.7 Параметры диагностики.....	33
<b>5 Устранение неисправностей и диагностика.....</b>	<b>35</b>
5.1 Сообщения о статусе/предупреждения.....	35
5.2 Сообщения о конфигурации привода.....	36
5.3 Сообщения о неисправностях.....	37

## Copyright © 2006 AC Technology Corporation

Все права защищены. Тиражирование или передача любой части данной инструкции в любом виде без письменного разрешения AC Technology Corporation запрещены. Сведения и технические данные, приведенные в настоящей инструкции, могут быть изменены без предварительного уведомления. AC Technology Corporation не несет каких-либо гарантийных обязательств относительно данного материала, включая, но не ограничиваясь этим, подразумеваемую гарантию коммерческой выгоды и пригодности для определенных целей. AC Technology Corporation не несет ответственность за какие-либо ошибки, допущенные в настоящей инструкции.

Вся информация, представленная в данной документации, была тщательно отобрана и проверена на соответствие описанному программному и аппаратному обеспечению. Тем не менее, невозможно исключить какие-либо расхождения. AC Technology не несет какой-либо ответственности или обязательств в связи возможным ущербом. Все необходимые исправления будут внесены в последующие издания. Документ отпечатан в Соединенных Штатах.



## Информация по данной инструкции

В данном документе рассматривается преобразователь частоты SMV и представлены важные технические данные, относящиеся к установке, эксплуатации и вводу преобразователя в эксплуатацию.

Данная инструкция применима только для преобразователей частоты серии SMV с программным обеспечением серии 20 (см. Паспортную табличку привода).

Перед вводом устройства в эксплуатацию внимательно прочтите данные инструкции.

A	B	C	D	E	F
<b>Lenze AC Tech</b> Made in USA Inverter <b>SMV</b> ector	Type: ESV751N04TXB Id-No: 00000000 LISTED  CE IND. CONT. EQ.	<b>INPUT:</b> 3 (3/PE) 400/480 V 2.9/2.5 A 50-60 HZ	<b>OUTPUT:</b> 3 (3/PE) 0 - 400/460 V 2.4/2.1 A 0.75 KW/1HP 0 - 500 HZ	For detailed information refer to instruction Manual: SV01 0000000000000000	ESV751N04TXB000XX###

A	B	C	D	E	F
Сертификация	Тип	Входные номинальные характеристики	Выходные номинальные характеристики	Версия аппаратного обеспечения	Версия программного обеспечения

Объем поставки	Важная информация
1 преобразователь SMV с установленным EPM (см. Раздел 4.4)	После получения оборудования немедленно проверьте поставленные изделия на предмет соответствия сопроводительной документации. Компания Lenze/AC Tech не берет на себя никакой ответственности за любые расхождения, выявленные впоследствии.
1 инструкция по эксплуатации	Претензии: Претензии при выявлении повреждений в процессе перевозки немедленно предъявляйте транспортному агентству. Претензии при выявлении расхождений/некомплектной поставки предъявляйте немедленно представителю компании Lenze/AC Tech.

# Информация о безопасности

## 1 Информация о безопасности



### Общие сведения

Некоторые части контроллеров Lenze/AC Tech могут находиться под напряжением, а некоторые поверхности могут быть горячими. Непредусмотренное снятие крышки, использование не по назначению, неправильная установка или эксплуатация устройства могут приводить к опасности травм для персонала или повреждению оборудования. Все операции, связанные с транспортировкой, установкой и вводом в эксплуатацию, а также с техническим обслуживанием, должны производиться квалифицированным и опытным персоналом, знакомым с установкой, монтажом, вводом в эксплуатацию и эксплуатацией продукта, а также с эксплуатацией частотно-регулируемых приводов и особенностями их применения.

Г

### Установка

Обеспечьте надлежащие условия для погрузочно-разгрузочных работ, при этом избегайте чрезмерного механического напряжения. Не изгибайте компоненты устройства и не изменяйте изоляционные расстояния во время транспортировки, погрузочно-разгрузочных работ, установки или технического обслуживания. Не прикасайтесь к электронным компонентам или контактам. Привод содержит компоненты, чувствительные к электростатическому воздействию, которые могут выйти из строя в случае недостаточного проведения погрузочно-разгрузочных работ. При установке, испытании, техническом обслуживании и ремонте привода и связанного с ним оборудования необходимо соблюдать меры защиты от статического электричества. При несоблюдении соответствующей процедуры возможно повреждение компонентов.

Привод прошел испытания Underwriters Laboratory (UL) и имеет одобрение в соответствии со стандартом безопасности UL508C. Установка и настройка привода должна осуществляться в соответствии с национальными и международными стандартами. Местные стандарты и нормы имеют более высокий приоритет, чем рекомендации, приведенные в данной и прочей документации Lenze/AC Tech.

Привод SMVector рассматривается как компонент, предназначенный для интеграции в механизмы или технологический процесс. Он не является механизмом или устройством, готовым к использованию в соответствии с европейскими директивами (директива по механизмам и директива по электромагнитной совместимости). В обязанность конечного пользователя входит обеспечить соответствие оборудования действующим стандартам.

### Электрическое соединение

Во время работы с контроллерами приводов, находящимися под напряжением, необходимо соблюдать действующие национальные требования по технике безопасности. Электрическую установку необходимо производить в соответствии с надлежащими нормами (например, сечение кабелей, номиналы предохранителей, защитное заземляющее [PE] соединение). Поскольку настоящий документ не дает рекомендаций относительно этих пунктов, необходимо соблюдать национальные и местные стандарты.

Данный документ содержит сведения об установке в соответствии с требованиями по электромагнитной совместимости (экранирование, заземление, фильтры и кабели). Эти замечания также необходимо соблюдать для контроллеров, имеющих маркировку CE.

Ответственность за соблюдение необходимых предельных значений в соответствии с требованиями законодательства по электромагнитной совместимости несет производитель системы или механизма.

### Применение

Запрещается использовать привод в качестве защитного устройства в механизмах, представляющих риск получения травм или нанесения материального ущерба. Для обеспечения нормальной эксплуатации при любых условиях аварийная остановка, защита от превышения скорости, ограничение ускорения и замедления должны осуществляться с помощью дополнительных устройств.

Привод оборудован рядом защитных устройств, обеспечивающих защиту привода и приводного оборудования при возникновении неисправности, и отключающих питание привода и двигателя. Колебания мощности, потребляемой от сети, также могут приводить к отключению привода. После исчезновения или устранения неисправности привод может быть настроен для автоматического перезапуска, поэтому в обязанность пользователя/или OEM-производителя/или интегратора входит настройка привода для безопасной эксплуатации.

**Вся информация о безопасности, приведенная в настоящей инструкции по безопасности, обозначается по следующей схеме:**

	<b>Сигнальное слово!</b> (Характеризует степень опасности)		
<b>Примечание</b> (описывает опасность и информирует о необходимых действиях)			
<b>Рисунок</b>		<b>Сигнальные слова</b>	
	Предупреждение об опасном электрическом напряжении	<b>ОПАСНОСТЬ!</b>	Предупреждение о грозящей опасности. Последствия при несоблюдении: Смерть или тяжелые травмы
	Общее предупреждение об опасности	<b>ВНИМАНИЕ!</b>	Предупреждение о возможных очень опасных ситуациях. Последствия при несоблюдении: Смерть или тяжелые травмы



# Информация о безопасности

Символ	Сигнальные слова
	Предупреждение о повреждении оборудования <b>СТОП!</b> Предупреждение о возможной опасности повреждения материала и оборудования. Последствия при несоблюдении: Повреждение частотного преобразователя/привода или связанного оборудования.
	Информация <b>Примечание</b> Обозначает общие, полезные примечания. Их соблюдение облегчает использование частотного преобразователя/системы привода

## Обозначения согласно EN 61800-5-1:

	<b>ОПАСНОСТЬ! Опасность поражения электрическим током</b> Конденсаторы удерживают заряд в течение примерно 180 секунд после отключения питания. Перед тем, как прикануться к приводу, подождите как минимум 3 минуты пока не разрядится остаточный заряд.
	<b>ВНИМАНИЕ!</b> Данный продукт может вызвать появление постоянного тока в заземляющем проводе. В случае, если используется защитное устройство по дифференциальному току (RCD) или устройство контроля дифференциального тока (RCM) с защитой от прямого или непрямого контакта, на стороне питания продукта допускается применение только RCD или RCM типа B. Ток утечки может превышать 3,5 мА переменного тока. Минимальный размер провода заземления должен соответствовать местным нормам безопасности для оборудования с высоким током утечки. Данный продукт может вызывать радиопомехи в жилых районах, в этом случае могут потребоваться дополнительные меры для их подавления.
	<b>Примечание</b> Управляющие выводы и выводы обмена данными обеспечивают усиленную изоляцию, если привод подключен к системе питания с номинальной характеристикой 300 В rms между фазой и заземлением (PE), и напряжение, подаваемое на выводы 16 и 17 меньше 150 В переменного тока между фазой и заземлением.

## Обозначения согласно UL:

Примечания для систем со встроенными частотными преобразователями, одобренным UL: предупреждения и примечания применяются к системам, одобренным UL. В документации приведена специальная информация об UL.



Пригоден для использования в цепях, рассчитанных на симметричный ток rms не более 200 000 А, с максимальным напряжением, указанным на приводе.  
Используйте только медный провод, рассчитанный минимум на 75°C.  
Подлежит установке в макросреде со степенью загрязнения 2.

## Эксплуатация

Системы с частотными преобразователями должны быть укомплектованы дополнительными контролльными и защитными устройствами согласно действующим стандартам (например, техническое оборудование, меры техники безопасности и т.д.). Разрешается модифицировать частотный преобразователь в соответствии с областью его предполагаемого применения согласно инструкциям, приведенным в настоящей документации.



**ОПАСНОСТЬ!**  
Запрещается касаться компонентов, находящихся под напряжением, и кабелей питания сразу после отключения контроллера от системы питания, поскольку конденсаторы могут быть заряжены. Ознакомьтесь с соответствующими примечаниями, касающимися частотного преобразователя.  
Перед эксплуатацией и во время эксплуатации все защитные крышки и дверцы должны быть закрыты.  
Запрещается подключение входной мощности к частотному преобразователю чаще, чем один раз в две минуты.

# Технические характеристики



## 2 Технические характеристики

### 2.1 Стандарты и условия эксплуатации

Соответствие	CE Директива по низковольтным устройствам (72/73/EEC) CE Директива об электромагнитной совместимости (89/336/EEC)
Одобрения	UL 508C Underwriters Laboratories - оборудование для преобразования энергии
Фазная асимметрия входного напряжения	$\leq 2\%$
Влажность	$\leq 95\%$ без конденсации
Температурный диапазон	Транспортировка      -25 ... +70°C
	Хранение                -20 ... +70°C
	Эксплуатация          -10 ... +55°C (со снижением тока на 2,5%/°C при температуре выше +40°C)
Высота установки	0 ... 4000 м над средним уровнем моря (со снижением тока на 5%/1000 м при высоте более 1000 м над средним уровнем моря)
Вибростойкость	Устойчивость к ускорению до 1,0 g
Ток утечки на землю	> 3,5 mA до защитного заземления
Корпус	IP 31/NEMA 1 IP65/NEMA 4X IP54/NEMA 12
Встроена защита от	Короткого замыкания, замыкания на землю, обрыва фазы, повышенного напряжения, пониженного напряжения, заклинивания двигателя, перегрева, перегрузки двигателя



## Технические характеристики

### 2.2 Номинальные характеристики

#### 2.2.1 Номинальные характеристики NEMA 1 (IP 31)

Удвоитель 120 В переменного тока / модели для 240 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание			I <sub>in</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>	Потеря мощности
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>in</sub> (120 В)	I <sub>in</sub> (240 В)			
ESV251N01SXB	0,33 / 0,25	120 В, однофазный (1/N/PE) (90... 132 В) ИЛИ 240 В, однофазный (2/PE) (170... 264 В)	6,8	3,4	1,7	200	24
ESV371N01SXB	0,5 / 0,37		9,2	4,6	2,4	200	32
ESV751N01SXB	1 / 0,75		16,6	8,3	4,2	200	52

#### Модели для 240 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание			I <sub>in</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>	Потеря мощности
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>in</sub> 1~(2/PE)	I <sub>in</sub> 3~(3/PE)			
ESV251N02SXB	0,33/0,25	240 В, однофазный (2/PE) ИЛИ 240 В, трехфазный (3/PE) (170... 264 В)	3,4	-	1,7	200	20
ESV371N02YXB	0,5/0,37		5,1	2,9	2,4	200	27
ESV751N02YXB	1/0,75		8,8	5,0	4,2	200	41
ESV112N02YXB	1,5/1,1		12,0	6,9	6,0	200	64
ESV152N02YXB	2/1,5		13,3	8,1	7,0	200	75
ESV222N02YXB	3/2,2		17,1	10,8	9,6	200	103
ESV112N02TXB	1,5/1,1		-	6,9	6,0	200	64
ESV152N02TXB	2/1,5		-	8,1	7,0	200	75
ESV222N02TXB	3/2,2		-	10,8	9,6	200	103
ESV402N02TXB	5/4,0		-	18,6	16,5	200	154
ESV552N02TXB	7,5/5,5		-	26	23	200	225
ESV752N02TXB	10/7,5		-	33	29	200	274

#### Модели для 480 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание			Выходной ток			Потеря мощности	
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>in</sub>		I <sub>in</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>			
			400 В	480 В		400 В	480 В		
ESV371N04TXB	0,5/0,37	400 В, трехфазный (3/PE) (340... 440 В) ИЛИ 480 В, трехфазный (3/PE) (340... 528 В)	1,7	1,5	1,3	1,1	175	200	23
ESV751N04TXB	1/0,75		2,9	2,5	2,4	2,1	175	200	37
ESV112N04TXB	1,5/1,1		4,2	3,6	3,5	3,0	175	200	48
ESV152N04TXB	2/1,5		4,7	4,1	4,0	3,5	175	200	57
ESV222N04TXB	3/2,2		6,1	5,4	5,5	4,8	175	200	87
ESV402N04TXB	5/4,0		10,6	9,3	9,4	8,2	175	200	128
ESV552N04TXB	7,5/5,5		14,2	12,4	12,6	11,0	175	200	178
ESV752N04TXB	10/7,5		18,1	15,8	16,1	14,0	175	200	208

# Технические характеристики



Модели для 600 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание		Выходной ток		Потеря мощности
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>n</sub>	I <sub>n</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>	
ESV751N06TXB	1/0,75	600 В, трехфазный (3/PE) (425... 660 В)	2,0	1,7	200	37
ESV152N06TXB	2/1,5		3,2	2,7	200	51
ESV222N06TXB	3/2,2		4,4	3,9	200	68
ESN402N06TXB	5/4,0		6,8	6,1	200	101
ESV552N06TXB	7,5/5,5		10,2	9	200	148
ESV752N06TXB	10/7,5		12,4	11	200	172

(1) Частотный диапазон: 48 Гц... 62 Гц

(2) Предел по току (CLim) указан в процентах от выходного тока, I<sub>n</sub>. CLim<sub>max</sub> является максимальной настройкой для P171.

(3) Предел по току (CLim) указан в процентах от выходного тока, I<sub>n</sub>. CLim<sub>max</sub> является максимальной настройкой для P171.

Для моделей для 480 В переменного тока значение CLim<sub>max</sub> в столбце 480 В таблицы приведено для случая, когда P107

<b>СТОП!</b> При установке выше 1000 м над средним уровнем моря необходимо снижать I <sub>n</sub> на 5% через каждые 1000 м, но не превышая 4000 м над средним уровнем моря. При работе при температуре выше 40°C необходимо снижать I <sub>n</sub> на 2,5% на каждый °C, но не превышая 55°C. Несущая частота (P166): -Если P166=2 (8 кГц), необходимо снизить I <sub>n</sub> до 92% номинальных характеристик привода -Если P166=3 (10 кГц), необходимо снизить I <sub>n</sub> до 84% номинальных характеристик привода
--

## 2.2.2 Номинальные характеристики NEMA 4X (IP 65)

Модели для 240 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание			Выходной ток		Потеря мощности
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>n</sub> 1~(2/PE)	I <sub>n</sub> 3~(3/PE)	I <sub>n</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>	
ESV371N02SFC	0,5/0,37	240 В, однофазный (2/PE) (Встроенные фильтры)	5,1	-	2,4	200	26 <sup>(5)</sup>
ESV751N02SFC	1/0,75		8,8	-	4,2	200	38 <sup>(5)</sup>
ESV112N02SFC	1,5/1,1		12,0	-	6,0	200	59 <sup>(5)</sup>
ESV152N02SFC	2/1,5		13,3	-	7,0	200	69 <sup>(5)</sup>
ESV222N02SFC	3/2,2		17,1	-	9,6	200	93 <sup>(5)</sup>
ESV371N02YXC	0,5/0,37		5,1	2,9	2,4	200	26
ESV751N02YXC	1/0,75	240 В, однофазный (2/PE) ИЛИ 240 В, трехфазный (3/PE) (170... 264 В) (Без фильтров)	8,8	5,0	4,2	200	38
ESV112N02YXC	1,5/1,1		12,0	6,9	6,0	200	59
ESV152N02YXC	2/1,5		13,3	8,1	7,0	200	69
ESV222N02YXC	3/2,2		17,1	10,8	9,6	200	93



## Технические характеристики

Модели для 480 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание				Выходной ток				Потеря мощ- ности	
		Напряжение <sup>(1)</sup>		I <sub>in</sub>		I <sub>n</sub>		CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>			
		400 В	480 В	400 В	480 В	400 В	480 В	400 В	480 В		
ESV371N04T_C <sup>(4)</sup>	0,5/0,37	400 В, трехфазный (3/PE) (340... 440 В) <b>ИЛИ</b> 480 В, трехфазный (3/PE) (340... 528 В)	1,7	1,5	1,3	1,1	175	200	21 <sup>(5)</sup>		
ESV751N04T_C <sup>(4)</sup>	1/0,75		2,9	2,5	2,4	2,1	175	200	33 <sup>(5)</sup>		
ESV112N04T_C <sup>(4)</sup>	1,5/1,1		4,2	3,6	3,5	3,0	175	200	42 <sup>(5)</sup>		
ESV152N04T_C <sup>(4)</sup>	2/1,5		4,7	4,1	4,0	3,5	175	200	50 <sup>(5)</sup>		
ESV222N04T_C <sup>(4)</sup>	3/2,2		6,1	5,4	5,5	4,8	175	200	78 <sup>(5)</sup>		

Модели для 600 В переменного тока

Тип	Мощность [л.с./кВт]	Электропитание		Выходной ток			Потеря мощ- ности
		Напряжение <sup>(1)</sup>	I <sub>in</sub>	I <sub>n</sub>	CLim <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>		
ESV751N06TXC	1,0/0,75	600 В, трехфазный (3/PE) (425... 660 В)	2,0	1,7	200	31	
ESV152N06TXC	1,5/1,1		3,2	2,7	200	43	
ESV752N06TXC	3,0/2,2		4,4	3,9	200	57	

(1) Частотный диапазон: 48 Гц... 62 Гц

(2) Порог по току (CLim) указан в процентах от выходного тока, I<sub>n</sub>. CLim<sub>max</sub> является максимальной настройкой для P171.

(3) Порог по току (CLim) указан в процентах от выходного тока, I<sub>n</sub>. CLim<sub>max</sub> является максимальной настройкой для P171.

Для моделей для 480 В переменного тока значение CLim<sub>max</sub> в столбце 480 В таблицы приведено для случая, когда P107 установлен на 1.

Значение CLim<sub>max</sub> в столбце 400 В таблицы приведено для случая, когда P107 установлен на 0.

(4) Одиннадцатым символом в типовом номере, указанном как пробел " ", может быть F=встроенный фильтр ЭМС или X=без фильтра.

(5) Для моделей со встроенными фильтрами (имеющими букву F на месте одиннадцатого символа в типовом номере) к номинальному значению "Потери мощности" добавляется 3 Ватта.



### СТОП!

При установке выше 1000 м над средним уровнем моря необходимо снижать I<sub>n</sub> на 5% через каждые 1000 м, но не превышая 4000 м над средним уровнем моря.

При работе при температуре выше 40°C необходимо снижать I<sub>n</sub> на 2,5% на каждый °C, но не превышая 55°C.

Несущая частота (P166):

-Если P166=1 (6 кГц), необходимо снизить I<sub>n</sub> до 92% номинальных характеристик привода

-Если P166=2 (8 кГц), необходимо снизить I<sub>n</sub> до 84% номинальных характеристик привода

-Если P166=3 (10 кГц), необходимо снизить I<sub>n</sub> до 76% номинальных характеристик привода

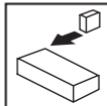
## Технические характеристики



### 2.3 Обозначение типовых номеров SMV

В нижеприведенной таблице указано обозначение типовых номеров моделей SMVector

ESV	152	N0	2	T	X	B
Электрические продукты серии SMVector						
Номинальная мощность, кВт:						
251 = 0,25 кВт (0,33 л.с.)	402 = 4,0 кВт (5 л.с.)					
371 = 0,37 кВт (0,5 л.с.)	552 = 5,5 кВт (7,5 л.с.)					
751 = 0,75 кВт (1 л.с.)	752 = 7,5 кВт (10 л.с.)					
112 = 1,1 кВт (1,5 л.с.)						
152 = 1,5 кВт (2 л.с.)						
222 = 2,2 кВт (3 л.с.)						
Установленные модули обмена данными:						
C0 = CANopen						
D0 = DeviceNet						
R0 = RS-485 / ModBus						
N0 = средства обмена данными не установлены						
Входное напряжение:						
1 = 120 В переменного тока (выход удвоителя) или 240 В переменного тока						
2 = 240 В переменного тока						
4 = 400/480 В переменного тока						
6 = 600 В переменного тока						
Входная фаза:						
S = только однофазный вход						
Y = однофазный или трехфазный вход						
T = только трехфазный вход						
Входной линейный фильтр						
F = встроенный фильтр ЭМС						
X = без фильтра ЭМС						
Корпус:						
B = NEMA 1 (IP31)						
C = NEMA 4X (IP65)						
D = NEMA 12 (IP54)						

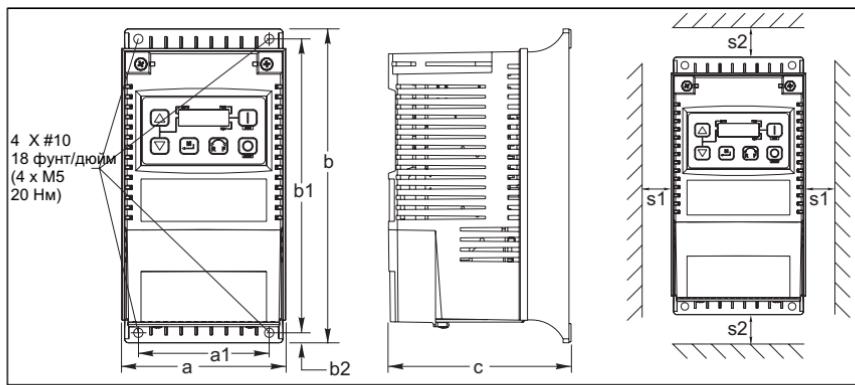


## Установка

### 3 Установка

#### 3.1 Размеры и монтаж

##### 3.1.1 NEMA 1 (IP 31)



V0102

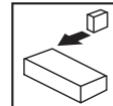
Тип	a дюймов (мм)	a1 дюймов (мм)	b дюймов (мм)	b1 дюймов (мм)	b2 дюймов (мм)	c дюймов (мм)	s1 дюймов (мм)	s2 дюймов (мм)	m фунтов (кг)
ESV251~~~~~B ESV371~~~~~B ESV751~~~~~B	3,90 (99)	3,10 (79)	7,50 (190)	7,00 (178)	0,25 (6)	4,35 (110)	0,6 (15)	2,0 (50)	2,0 (0,9)
ESV112~~~~~B ESV152~~~~~B ESV222~~~~~B	3,90 (99)	3,10 (79)	7,50 (190)	7,00 (178)	0,25 (6)	5,45 (138)	0,6 (15)	2,0 (50)	2,8 (1,3)
ESV402~~~~~B	3,90 (99)	3,10 (79)	7,50 (190)	7,00 (178)	0,25 (6)	5,80 (147)	0,6 (15)	2,0 (50)	3,2 (1,5)
ESV552~~~~~B ESV752~~~~~B	5,12 (130)	4,25 (108)	9,83 (250)	9,30 (236)	0,25 (6)	6,30 (160)	0,6 (15)	2,0 (50)	6,0 (2,0)



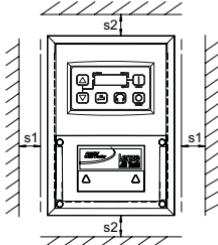
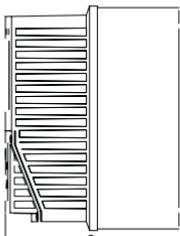
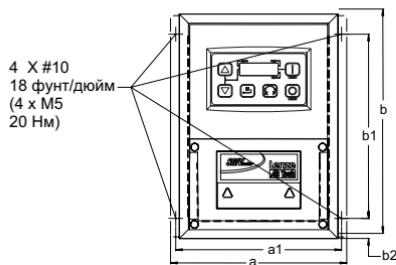
#### Внимание!

Не следует устанавливать приводы в неблагоприятных условиях окружающей среды, например: При наличии легковоспламеняющихся, масляных или опасных испарений или пыли; при избыточной влажности; избыточной вибрации или при высокой температуре. Для получения более подробной информации обратитесь к представителю Lenze/AC Tech.

# Установка



## 3.1.2 NEMA 4X (IP 65)



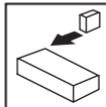
V0123

<b>Тип</b>	<b>a дюймов (мм)</b>	<b>a1 дюймов (мм)</b>	<b>b дюймов (мм)</b>	<b>b1 дюймов (мм)</b>	<b>b2 дюймов (мм)</b>	<b>c дюймов (мм)</b>	<b>s1 дюймов (мм)</b>	<b>s2 дюймов (мм)</b>	<b>m Фунтов (кг)</b>
ESV371N02YXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	2,9(1,32)
ESV751N02YXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	2,9(1,32)
ESV112N02YXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,1(2,31)
ESV152N02YXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,3(2,40)
ESV222N02YXC	7,12(181)	6,74(171)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,77(172)	2,00(51)	2,00(51)	6,5(2,95)
ESV371N04TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,0(1,36)
ESV751N04TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,0(1,36)
ESV112N04TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,2(2,36)
ESV152N04TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,2(2,36)
ESV222N04TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,3(2,40)
ESV751N06TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,0(1,36)
ESV152N06TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,3(2,40)
ESV222N06TXC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,3(2,40)
ESV371N02SFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,5(1,59)
ESV751N02SFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,5(1,59)
ESV112N02SFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,7(2,58)
ESV152N02SFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,9(2,68)
ESV222N02SFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	7,1(3,22)
ESV371N04TFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,5(1,59)
ESV751N04TFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	4,47(114)	2,00(51)	2,00(51)	3,6(1,63)
ESV112N04TFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,7(2,58)
ESV152N04TFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,7(2,58)
ESV222N04TFC	6,28(160)	5,90(150)	8,00(203)	6,56(167)	0,72(18)	6,27(159)	2,00(51)	2,00(51)	5,8(2,63)



### Внимание!

Не следует устанавливать приводы в неблагоприятных условиях окружающей среды, например: При наличии легковоспламеняющихся, маслянистых или опасных испарений или пыли; при избыточной влажности; избыточной вибрации или при высокой температуре. Для получения более подробной информации обратитесь к представителю Lenze/AC Tech.



## Установка

### 3.2 Электрическая установка

#### 3.2.1 Подключение к сети



##### ОПАСНОСТЬ!

Опасность поражения электрическим током! Потенциалы цепи выше грунтового заземления на 600 В переменного тока. После отключения питания конденсаторы сохраняют свой заряд. Прежде чем приступить к обслуживанию привода, отключите питание и подождите не менее трех минут.

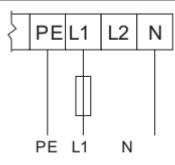


##### СТОП!

Перед подключением привода проверьте напряжение в сети.  
Не подключайте электропитание к выходным выводам (U, V, W)! Это приведет к серьезному повреждению привода.  
Запрещается подключение сетевого электропитания чаще, чем один раз в две минуты. Это приведет к повреждению привода.

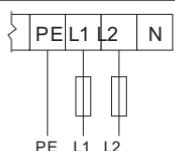
#### 3.2.1.1 Схема соединения с однофазным источником питания 120 В переменного тока

ESV...N01S...

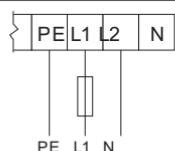


#### 3.2.1.2 Схема соединения с однофазным источником питания 240 В переменного тока

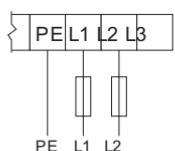
ESV...N01S...



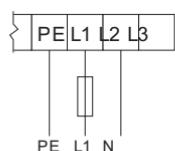
ESV...N01S...



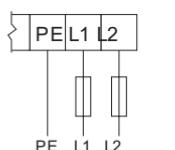
ESV...N02Y...  
(2/PE AC)



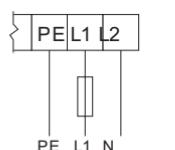
ESV...N02Y...  
(1/N/PE AC)

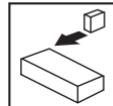


ESV...N02S...  
(2/PE AC)

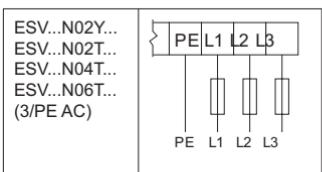


ESV...N02S...  
(1/N/PE AC)

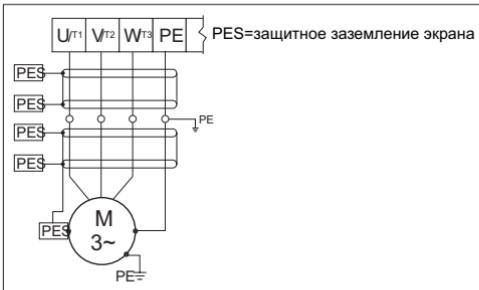




### 3.2.1.3 Схема соединения с трехфазным источником питания



### 3.2.1.4 Схема соединения двигателя



	<b>Выводы двигателя и питания</b> 12 фунтов на квадратный дюйм (1,3 Нм) 0,25 дюйма (6 мм)
--	---

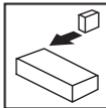
	<b>ВНИМАНИЕ!</b> Ток утечки может превышать 3,5 мА переменного тока. Минимальный размер провода защитного заземления должен соответствовать местным нормам безопасности для оборудования с высоким током утечки.
--	---

### 3.2.1.5 Рекомендации по установке в соответствии с требованиями к электромагнитной совместимости

Для соответствия нормам EN 661800-3 или иным стандартам электромагнитной совместимости соединительные кабели, кабели управления и обмена данными должны быть экранированы, экраны должны соединяться с шасси привода. Зажим, как правило, располагается на пластине крепления кабельного канала.

Кабели двигателей должны иметь низкую емкость (сердечник/сердечник < или = 75 пФ/м, сердечник/экран < или = 150 пФ/м). Приводы с фильтрами и с данным типом кабеля двигателя длиной до 10 м должны соответствовать классу A EN 55011 и EN 61800-3 категория 2.

Шасси внешних линейных фильтров должны соединяться с шасси привода с помощью монтажных приспособлений или с помощью провода или жгута, имеющего минимально возможную длину или оплетку.

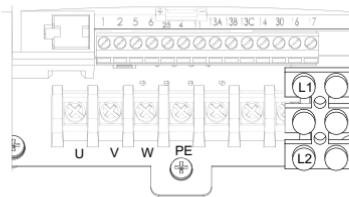


## Установка

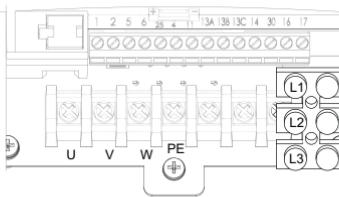
### 3.2.1.6 Входная клеммная колодка NEMA 4X (IP 65)

У моделей NEMA 4X со встроенными фильтрами ЭМС входная клеммная колодка расположена в правой части частотного преобразователя SMV в корпусе NEMA 4X (IP 65). Ниже приведены рисунки однофазной и трехфазной моделей. Для получения сведений о разводке контактов см. Раздел 3.2.3 "Управляющие выводы".

Однофазная модель (2/PE) с фильтром



Трехфазная модель (3/PE) с фильтром



### 3.2.2 Предохранители/сечения кабелей

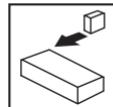


#### ПРИМЕЧАНИЕ

Соблюдайте местные нормы.  
Местные предписания имеют более высокий приоритет, чем настоящие рекомендации.

Тип		Рекомендации				
		Предохранитель	Миниатюрные автоматы защиты <sup>(1)</sup>	Предохранитель или выключатель <sup>(2)</sup> ("Северная Америка")	Провода подачи питания (L1, L2, L3, PE)	
		[мм <sup>2</sup> ] <sup>(3)</sup>	[AWG] <sup>(4)</sup>			
120B 1~ (1/N/PE)	ESV81N01SXB	M10A	C10A	10A	1,5	14
	ESV371N01SXB	M16A	C16A	15A	2,5	14
	ESV751N01SXB	M25A	C25A	25 A	4	10
240B 1~ (2/PE)	ESV251N01SXB, ESV251N02SXB ESV371N01SXB, ESV371N02YXB ESV371N02SFC	M10A	C10A	10A	1,5	14
	ESV751N01SXB, ESV751N02YXB ESV751N02SFC	M16A	C16A	15A	2,5	14
	ESV112N02YXB, ESV112N02SFC	M20 A	C20 A	20 A	2,5	12
	ESV152N02YXB, ESV152N02SFC	M25 A	C25 A	25 A	2,5	12
	ESV222N02YXB, ESV222N02SFC	M32 A	C32 A	32 A	4	10
240B 3~ (3/PE)	ESV371N02YXB, ESV751N02YXB ESV371N02YXC, ESV751N02YXC	M10A	C10A	10A	1,5	14
	ESV112N02YXB, ESV152N02YXB ESV112N02TXB, ESV152N02TXB ESV112N02YXC, ESV152N02YXC	M12 A	C12 A	12 A	1,5	14
	ESV222N02YXB, ESV222N02TXB ESV222N02YXC	M20 A	C20 A	20 A	2,5	12
	ESV402N02TXB	M32A	C32A	32A	4,0	10
	ESV552N02TXB	M35A	c35A	35A	6,0	8
	ESV752N02TXB	M45A	c45A	45A	10	8

# Установка



Тип		Рекомендации				
		Предохранитель	Миниатюрные автоматы защиты <sup>(1)</sup>	Предохранители <sup>(2)</sup> и изыскочатели <sup>(3)</sup> (Северная Америка)	Провода подачи питания (L1, L2, L3, PE)	[мм <sup>3</sup> ]
400B или 480B 3~(3/PE)	ESV371N04TXB ... ESV222N04TXB ESV371N04TXC ... ESV222N04TXC ESV371N04TEC ... ESV222N04TEC	M10A	C10A	10A	1,5	14
	ESV552N04TXB	M16A	C16A	20A	2,5	14
	ESV752N04TXB	M20A	C20A	20A	2,5	14
600B 3~(3/PE)	ESV402N04TXB	M25A	C25A	25A	4,0	10
	ESV751N06TXB ... ESV222N06TXB ESV751N06TXC ... ESV222N06TXC	M10A	C10A	10A	1,5	14
	ESV402N06TXB	M12A	C12A	12A	1,5	14
	ESV552N06TXB	M16A	C16A	15A	2,5	14
	ESV752N06TXB	M20A	C20A	20A	2,5	12

(1) В установках с высоким током короткого замыкания вследствие мощной сети питания может потребоваться применение автомата защиты типа D.

(2) Предпочтительно использование быстродействующих предохранителей, ограничивающих ток, класс CC или T согласно UL, 200 000 AIC. Bussmann KTK-R, JJN, JJS или аналогичные.

(3) Предпочтительно использование автоматов защиты термомагнитного типа.

При использовании размыкателей тока утечки на землю (GFCI) необходимо соблюдать следующие указания:

Установку GFCI производить только между сетью питания и частотным преобразователем.

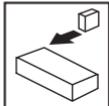
GFCI реагируют на:

- Токи емкостной утечки между экранами кабелей во время работы (особенно это касается длинных экранированных кабелей двигателей)
- Одновременное подключение нескольких частотных преобразователей к сети питания.
- RFI-фильтры

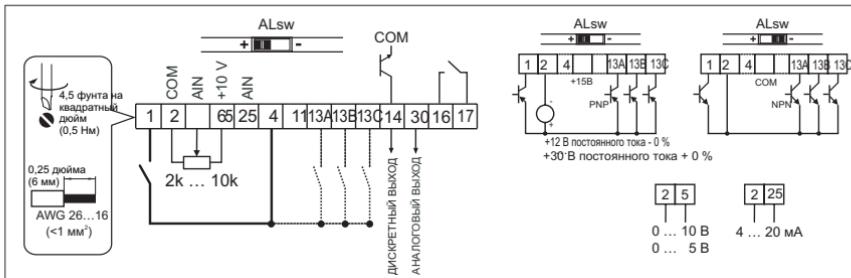
## 3.2.3 Управляющие выводы

	<b>Примечание</b> Выводы управления и обмена данными обеспечивают усиленную изоляцию, когда привод соединен с системой питания мощностью до 300 В rms между фазой и заземлением, а напряжение, подаваемое на выводы 16 и 17, составляет менее 150 В переменного тока между фазой и заземлением.
--	--

Вывод	Описание	Примечание
1	Цифровой вход: Старт/Стоп	Входное сопротивление = 4,3 кОм
2	Общий аналоговый вывод	
5	Аналоговый вход: 0...10 В постоянного тока	Входное сопротивление: > 50 кОм
6	Встроенный источник питания постоянного тока для регулятора скорости	+10 В постоянного тока, макс. 10 мА
25	Аналоговый вход: 4...2	Входное сопротивление: 250 Ом
4	Дискретный вывод задающей установки/общий	+15 В постоянного тока / 0 В постоянного тока, в зависимости от уровня сигнала
11	Встроенный источник питания постоянного тока для внешних устройств	+12 В постоянного тока, макс. 50 мА
13A	Дискретный вход: Настраиваемый с помощью P121	
13B	Дискретный вход: Настраиваемый с помощью P122	Входное сопротивление = 4,3 кОм
13C	Дискретный вход: Настраиваемый с помощью P123	
14	Дискретный выход: Настраиваемый с помощью P142	24 В постоянного тока / 50 мА; NPN
30	Аналоговый выход: Настраиваемый с помощью P150...P155	0... 10 В постоянного тока, макс. 20 мА
16	Релейный выход: Настраиваемый с помощью P140	250 В переменного тока / 3 А
17		24 В постоянного тока / 2 А ... 240 В / 0,22 А, неиндуктивный



## Установка



Уровень сигнала дискретных входов

Дискретные входы могут настраиваться на активный высокий (active-high) или активный низкий (active-low) уровень сигнала с помощью переключателя уровня сигнала (ALsw) и P120. Если провода, идущие ко входам привода, имеют сухие контакты или оснащены полупроводниковым переключателем PNP, необходимо установить переключатель и P120 в положение "High" (+). При использовании для входов устройств NPN необходимо установить их в положение "Low" (-). Настройкой по умолчанию является Active High (+).

HIGH=+12... +30 В  
LOW=0... +3 В



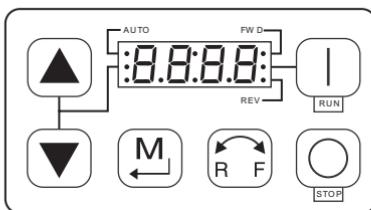
### ПРИМЕЧАНИЕ

Если положение переключателя уровня сигнала (ALsw) не соответствует настройке параметров P120 и P100, или какой-либо из дискретных входов (P121... P123) установлен на значение, отличное от 0, появляется сообщение о неисправности **F\_AL**.



## 4 Ввод в эксплуатацию

### 4.1 Локальная клавиатура и дисплей



V0105



КНОПКА "ПУСК":

Данная кнопка запускает привод в автономном режиме (Р100 = 0, 4).



КНОПКА "СТОП": Останавливает привод независимо от режима, в котором он находится.

**ВНИМАНИЕ!**

При активной фиксированной установке скорости кнопка "СТОП" не останавливает привод!

**ВРАЩЕНИЕ:**

- С помощью данной кнопки выбирается направление вращения привода в автономном режиме (Р100=0,4):
- Загорается светодиод индикации текущего направления вращения (вперед или назад)
  - Нажать R/F: замигает светодиод индикации в противоположном направлении
  - Нажать клавишу "M" и удерживать ее нажатой в течение 4 секунд для подтверждения изменения
  - Мигающий светодиод индикации направления загорится постоянным светом, второй светодиод погаснет

При изменении направления вращения во время работы привода светодиод индикации заданного направления будет мигать до тех пор, пока привод будет управляем двигателем в выбранном направлении.

**РЕЖИМ:**

Используется для входа/выхода из меню параметров при программировании привода и для ввода измененного значения параметра.

**КНОПКИ ВВЕРХ И ВНИЗ:**

Используются для программирования, а также могут использоваться для установки скорости, установки PID-регулятора и установки крутящего момента. Когда стрелки вверх и вниз являются активными, средний светодиод на левой стороне дисплея горит постоянным светом.

**СВЕТОДИОДЫ ИНДИКАЦИИ**

**СВЕТОДИОДЫ FWD/REV:** Указывают текущее направление вращения. См. пункт "ВРАЩЕНИЕ" выше.

**СВЕТОДИОД AUTO:** Указывает на то, что привод переведен в автоматический режим с одного из входов TB13 (Р121... 123 установлен на значение 1... 7).

Данный светодиод также указывает на то, что активен PID-режим (если включен).

**СВЕТОДИОД RUN:** Указывает на то, что привод вращается.

**СВЕТОДИОД СО СТРЕЛКАМИ ВВЕРХ И ВНИЗ:** Указывает на то, что кнопки со стрелками вверх и вниз активны.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Если автоматическая установка задается с помощью клавиатуры (Р121... Р123 установлены на 6), и соответствующий вход TB-13 замкнут, светодиоды AUTO и светодиоды со стрелками вверх и вниз горят постоянным светом.



## Ввод в эксплуатацию

### 4.2 Дисплей привода и режимы работы

#### Дисплей режима скорости

В стандартном режиме работы выходная частота привода задается непосредственно выбранной уставкой (клавиатура, аналоговая уставка, и т.д.). В данном режиме на дисплее привода отображается выходная частота.

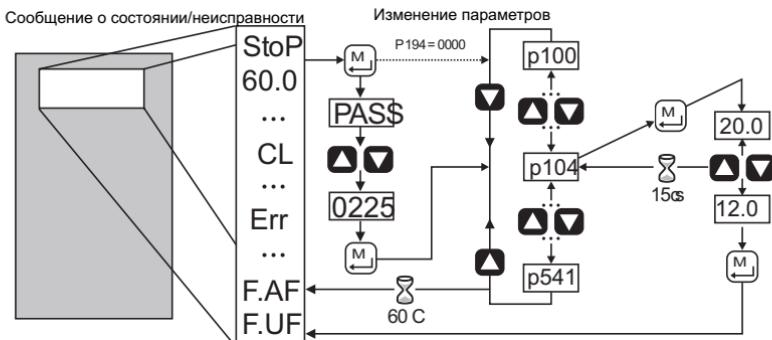
#### Дисплей PID-режима

Если PID-режим включен и активен, дисплей нормальной работы отображает текущую PID уставку . Если PID-режим неактивен, дисплей возвращается к отображению выходной частоты привода.

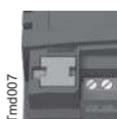
#### Дисплей режима крутящего момента

Если привод работает в режиме векторного управления моментом, дисплей нормальной работы отображает выходную частоту привода.

### 4.3 Настройка параметров



### 4.4 Электронный программмный модуль (EPM)



Модуль EPM содержит в себе операционную память приводов. В модуле EPM хранятся настройки параметров, а при любом изменении их значения сохраняются в модуле в "Настройках пользователя".

В наличии также имеется поставляемое по заказу устройство программирования EPM (модель EEPM1RA), которое позволяет: напрямую копировать модуль EPM в другой модуль EPM, копировать модуль EPM в память устройства программирования EPM, изменять сохраненные файлы в устройстве программирования EPM, а также копировать сохраненные файлы на другой модуль EPM.

Т.к. устройство программирования EPM работает от аккумулятора, настройки параметров можно скопировать на модуль EPM и установить на привод без подключения к нему электропитания. Это означает, что при следующем включении электропитания привод будет полностью готов к работе.

Кроме того, при записи настроек параметров приводов на модуль EPM при помощи устройства программирования EPM настройки сохраняются в двух разных местах: в "Настройках пользователя" и в "ОЕМ настройках по умолчанию". На приводе можно изменять настройки пользователя, а настройки ОЕМ изменять нельзя. Таким образом, привод можно вернуть не только к заводским настройкам по умолчанию (показаны в настоящем руководстве), но также установить оригинальные настройки механизма, запрограммированные с помощью ОЕМ.

Модуль EPM можно снять для копирования или использования с другим приводом, однако его необходимо установить назад до начала работы привода (отсутствие модуля EPM приведет к формированию сообщения о неисправности **F\_F1**).

# Ввод в эксплуатацию



## 4.5 Меню параметров

### 4.5.1 Установка основных параметров

Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты	
<b>P100</b>	Источник команды пуска	0	0 Локальная клавиатура	Используйте кнопку RUN на передней панели привода
			1 Клеммная колодка	Используйте цепь пуска/останова, соединенную с клеммной колодкой. См. Раздел 3.2.3.
			2 Только дистанционная клавиатура	Для пуска используйте кнопку RUN на факультативной дистанционной клавиатуре.
			3 Только сеть	<ul style="list-style-type: none"> <li>Команда пуска должна поступить из сети (Modbus, CANopen, и т.д.)</li> <li>Требуется факультативный модуль связи (см. Документацию по сетевым модулям).</li> </ul>
			4 Клеммная колодка или локальная клавиатура	Необходимо также установить один из входов TB-13 на 9 (сеть активирована); см. P121...P123
			5 Клеммная колодка или дистанционная клавиатура	Позволяет выбирать в качестве источника команды пуска между клеммной колодкой и локальной клавиатурой при помощи одного из входов TB-13. См. Примечание ниже.
			<b>ВНИМАНИЕ!</b>  При P100 = 0 происходит отключение TB-1 в качестве входа ОСТАНОВА! Схему ОСТАНОВА можно отключить, если вернуть параметры к значениям по умолчанию (см. P199).	
<b>P101</b>	Стандартный источник задающей уставки	0	<b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>P100 = 4, 5: Для переключения между источниками управления один из входов TB-13 (P121...P123) должен быть установлен на 08 (Выбор управления); TB-13x РАЗОМКНУТ (или не настроен): Управление с помощью клеммной колодки TB-13x ЗАМКНУТ: Локальная (P100=4) или дистанционная (P100=5) клавиатура</li> <li>P100 = 0, 1, 4: Управление может выполняться из сети, если P121...P123 = 9, а соответствующий вход TB-13x ЗАМКНУТ.</li> <li>Кнопка СТОП на передней панели привода всегда активна за исключением режима JOG. Если переключатель уровня сигнала (AlsW) находится в положении, которое не соответствует настройке P120, а P100 находится в положении, отличном от нуля (0), формируется сообщение о неисправности <b>F_RL</b>.</li> </ul>	
			0 Клавиатура (локальная или дистанционная)	Выбирает скорость или крутящий момент по умолчанию, когда не выбрана автоматическая уставка при помощи входов TB-13
			1 0-10 В постоянного тока	
			2 4 - 20 mA	
			3 Предустановленное значение №1	
			4 Предустановленное значение №2	
			5 Предустановленное значение №3	
<b>P102</b>	Стандартный источник задающей уставки	0	6 Сеть	



## Ввод в эксплуатацию

Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
P102	Минимальная частота	0,0	0,0 {Гц} P103		• P102, P103 являются активными для всех установок скорости • При использовании аналоговой уставки скорости см. также P160, P161
P103	Максимальная частота	60,0	7,5 {Гц} 500		
<p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• P103 нельзя установить ниже значения минимальной частоты (P102)</li> <li>• Для установки P103 выше 120 Гц:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Прокрутите вверх до 120 Гц, дисплей покажет <b>H Ifr</b> (мигает).</li> <li>- Отпустите s-кнопку и подождите 1 сек.</li> <li>- Вновь нажмите s-кнопку для того, чтобы продолжить увеличение значения P103.</li> </ul> </li> </ul>					
<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> Перед тем как начать работу на частоте, превышающей указанную, проконсультируйтесь с производителем двигателя/механизма. Превышение допустимой скорости двигателя/механизма может стать причиной повреждения оборудования и травмы персонала!</p>					
P104	Время ускорения 1	20,0	0,0 {сек}	3600	• P104 = время изменения частоты в пределах 0 Гц...P167 (основная частота) • P105 = время изменения частоты в пределах P167...0 Гц
P105	Время торможения 2	20,0	0,0 {сек}	3600	• Для S-образного ускорения/торможения отрегулируйте P106
<p><b>Примечание:</b> Если P103 = 120 Гц, P104 = 20,0 сек, а P167 (основная частота) = 60 Гц, то скорость изменения частоты с 0 Гц до 120 Гц = 40,0 сек.</p>					
P106	Время интеграции S-рампы	0,0	0,0 {сек}	50,0	• P106 = 0,0: Линейное ускорение/торможение • P106 > 0,0: Регулировка S-рампы для более плавного разгона/торможения
P107 <sup>(1)</sup>	Выбор линейного напряжения	1*	0 Low (низкое) - 120, 200, 400, 480 В переменного тока 1 High (высокое) - 120, 240, 480, 600 В переменного тока		* Для всех приводов значение по умолчанию является 1, за исключением того случая, когда на моделях для напряжения 480 В используется "Сброс на 50" (параметр P199, вариант 4). В этом случае значением по умолчанию является 0.
P108	Перегрузка двигателя	100	30 {%}	100	P108 = (номинальный ток двигателя : выходная мощность SMV) x 100 Пример: Если двигатель = 3 ампер и SMV = 4 ампер, то P108 = 75%
<p><b>Примечание:</b> Не допускается устанавливать ток двигателя выше значения, указанного на его паспортной табличке. Преобразователь частоты SMV оснащен функцией защиты двигателя от перегрева, которая имеет одобрение UL для устройств защиты двигателей. При повторном включении электропитания после его отключения тепловое состояние двигателя возвращается к изначальному. Повторная подача электропитания после неисправности, связанной с перегрузкой, может значительно сократить срок службы двигателя.</p>					
P109	Тип перегрузки двигателя	0	0 Поправка на скорость 1 Без поправки на скорость		

(1) Изменение этого параметра вступит в силу только после остановки привода.

# Ввод в эксплуатацию



Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ		
№	Название	По умолчанию	Варианты			
<b>P110</b>	Способ пуска	0	0 Обычный			
			1 Пуск при подаче питания	Привод автоматически запускается при подаче электропитания.		
			2 Пуск с торможением постоянным током	При подаче команды пуска привод применяет торможение постоянным током в соответствии с Р174, 3175 перед тем как запустить двигатель.		
			3 Автоматический повторный пуск	Привод автоматически запускается вновь после остановки в связи с неисправностью или при подаче электропитания.		
			4 Автоматический повторный пуск с торможением постоянным током	Объединяет в себе варианты 2 и 3.		
			5 Пуск с хода/Повторный пуск №1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Привод автоматически запускается вновь после остановки в связи с неисправностью или при подаче электропитания.</li> <li>• После трех неудачных попыток привод запускается автоматически с торможением постоянным током.</li> </ul>		
			6 Пуск с хода/Повторный пуск №2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• P110 = 5: Выполняется поиск скорости, начиная с максимальной частоты (Р103)</li> <li>• P110 = 6: Выполняется поиск скорости, начиная с последней выходной частоты, после которой возникла неисправность или отключение питания</li> <li>• Если P111 = 0, при подаче команды пуска выполняется пуск с хода</li> </ul>		
<b>Примечание</b>						
<b>P111</b>	Способ останова	0	0 Постепенный	Немедленное отключение выхода привода при подаче команды останова, после чего двигатель постепенно останавливается.		
			1 Постепенный с торможением переменным током	Отключение выхода привода, после чего срабатывает торможение постоянным током (см. Р174, Р175).		
			2 Быстрый останов	Привод выполняет останов двигателя в соответствии с Р105 или Р126.		
			3 Быстрый останов с торможением постоянным током	Привод доводит частоту двигателя до 0 Гц, после чего срабатывает торможение постоянным током (см. Р174, Р175).		
			0 Только вперед	Если включен Р102-режим, вращение назад отключено (за исключением Jog).		
			1 Вперед и назад			
<b>ВНИМАНИЕ!</b>						
<p>Автоматический пуск/повторный пуск могут стать причиной повреждения оборудования и травмы персонала! Автоматический пуск/повторный пуск следует использовать только на том оборудовании, к которому персонал не имеет доступа.</p>						
<b>P112</b>	Вращение	0	0 Только вперед			
			1 Вперед и назад			



## Ввод в эксплуатацию

### 4.5.2 Установка параметров входа/выхода

Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты	
P120	Уровень сигнала	2	1 Низкий 2 Высокий	P120 и переключатель уровня сигнала должны оба иметь настройку необходимого уровня сигнала, если P100, P121...P123 все не установлены на 0. В противном случае формируется сообщение о неисправности FAL.
P121	Функция входа ТВ-13A	0	0 Нет 1 АВТО уставка: 0 -10 В постоянного тока 2 АВТО уставка: 4 -20 мА	Отключает вход  Для частотного режима, см. P160...P161,
P122	Функция входа ТВ-13B		3 АВТО уставка: Предустановленное значение 4 АВТО уставка: Увеличение МОР 5 АВТО уставка: Уменьшение МОР 6 АВТО уставка: Клавиатура 7 АВТО уставка: Сеть 8 Выбор управления 9 Сеть включена 10 Обратное вращение 11 Пуск вперед 12 Пуск в обратном направлении 13 Вращение вперед 14 Вращение в обратном направлении 15 Вращение вперед на фиксированной скорости 16 Вращение в обратном направлении на фиксированной скорости 17 Ускорение/торможение 2 18 Торможение постоянным током 19 Остановка вспомогательной рампы 20 Сброс неисправности 21 Внешняя неисправность F_EF 22 Обратная внешняя неисправность	 Для PID-режима, см. P204...P205, Для режима векторного управления моментом, см. P330  Для частотного режима см. P131...P137, Для PID-режима см. P231...P232, Для режима векторного управления моментом см. P331...P333  • Нормально разомкнуто: Замкните вход для увеличения или уменьшения скорости, PID уставки или уставки крывающего момента. • Увеличение МОР нельзя выполнить во время ОСТАНОВА.  Когда Р100 = 4, 5., используйте для выбора между клеммной колодкой и локальной или дистанционной клавиатурой в качестве источника управления. Требуется для запуска привода из сети. Разомкнуто = Вперед, Замкнуто = Обратно См. Примечание по типичной цепи См. Примечание по типичной цепи Фиксированная скорость перемещения вперед = P134 Фиксированная скорость перемещения в обратном направлении = P135 ⚠ Активно, даже если Р112=0 См. Р125, Р126 См. Р174; замкните вход установки приоритета над Р175 Нормально замкнуто: Размыкание входа приведет к остановке двигателя в соответствии с Р127, даже если Р111 установлено как "Поступенный" (0 или 1). Замкните для сброса неисправности Нормально замкнутая цепь; разомкните для отключения Нормально разомкнутая цепь; замкните для отключения
	<b>ВНИМАНИЕ!</b>	Фиксированная уставка скорости имеет приоритет над всеми командами ОСТАНОВА! Для того чтобы остановить привод в режиме фиксированной уставки скорости, необходимо отключение входа фиксированной уставки скорости или возникновение состояния неисправности.		



#### ВНИМАНИЕ!

Фиксированная уставка скорости имеет приоритет над всеми командами ОСТАНОВА! Для того чтобы остановить привод в режиме фиксированной уставки скорости, необходимо отключение входа фиксированной уставки скорости или возникновение состояния неисправности.

# Ввод в эксплуатацию



Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ																																
№	Название	По умолчанию	Варианты																																		
<b>Примечание</b>																																					
<ul style="list-style-type: none"> <li>Когда вход включен, настройки 1...7 имеют приоритет над P100.</li> <li>Когда TB-13A...TB-13C настроены на АВТО уставки, отличные от МОР, TB-13C имеет приоритет над TB-13B, а TB-13B имеет приоритет над TB-13A. Все остальные АВТО уставки имеют приоритет над МОР.</li> <li>Настройки 10...14 имеют силу только при использовании клавишной колодки (P100 = 1, 4, 5).</li> <li>Если одновременно включены пуск/вращение/вращение на фиксированной скорости вперед и пуск/вращение/вращение на фиксированной скорости в обратном направлении, привод ОСТАНАВЛИВАЕТСЯ.</li> <li>Если происходит активация входа фиксированной уставки скорости; при отключении входа фиксированной уставки скорости привод ОСТАНАВЛИВАЕТСЯ.</li> <li>Если положение переключателя уровня сигнала (ALsw) не соответствует настройке P120, а любой из дискретных входов (P121...P123) установлен на отличное от 0 значение, формируется сообщение о неисправности <i>F_AL</i>.</li> <li>Неисправность <i>F_AL</i> возникает в следующих случаях:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройки TB-13A...TB-13C дублируют друг друга (каждая из настроек, за исключением 0 и 3, может использоваться только один раз)</li> <li>Один вход установлен на "Увеличение МОР", а другой вход не установлен на "Уменьшение МОР", или наоборот.</li> <li>Один вход установлен на 10, а другой вход установлен на 11...14.</li> <li>Один вход установлен на 11 или 12, а другой вход установлен на 13 или 14.</li> <li>Типичные цели управления показаны ниже:</li> <li>Если какой-либо вход установлен на 10, 12 или 14, для работы функции реверса P112 должен быть установлен на 1.</li> </ul> </li> </ul>																																					
Вращение / Останов с направлением P121 = 10		Пуск вперед / Пуск в обратном направлении P121 = 11, P122 = 12			Вращение вперед / вращение в обратном направлении P121 = 13, P122 = 14																																
P125	Время ускорения 2	20,0	0,0	{сек}	3600																																
P126	Время торможения 2	20,0	0,0	{сек}	3600																																
P127	Время торможения для остановки вспомогательной рампы	20,0	0,0	{сек}	3600																																
P131	Предустановленная скорость 1	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P132	Предустановленная скорость 2	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P133	Предустановленная скорость 3	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P134	Предустановленная скорость 4	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P135	Предустановленная скорость 5	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P136	Предустановленная скорость 6	0,0	0,0	{Гц}	500																																
P137	Предустановленная скорость 7	0,0	0,0	{Гц}	500																																
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Предустано вленная скорость</th> <th>13A</th> <th>13B</th> <th>13C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>X</td> <td>--</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>--</td> <td>X</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>--</td> <td>--</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>X</td> <td>--</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>--</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>				Предустано вленная скорость	13A	13B	13C	1	X	--	--	2	--	X	--	3	--	--	X	4	X	X	--	5	X	--	X	6	--	X	X	7	X	X	X
Предустано вленная скорость	13A	13B	13C																																		
1	X	--	--																																		
2	--	X	--																																		
3	--	--	X																																		
4	X	X	--																																		
5	X	--	X																																		
6	--	X	X																																		
7	X	X	X																																		



## Ввод в эксплуатацию

Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты	
<b>P140</b>	Релейный выход TB-16, 17	0	0 Нет	Отключает выход
			1 Вращение	Включается при работе привода
			2 Реверс	Включается при вращении в обратную сторону
			3 Неисправность	Отключается при блокировке привода или отключении электропитания
			4 Обратная неисправность	Включается при блокировке привода
			5 Блокировка по неисправности	P110 = 3...6: Отключается, если попытки повторного запуска заканчиваются неудачно
			6 На скорости	Включается, когда выходная частота = заданной частоте
			7 Выше предустановленной скорости	Включается, когда выходная частота > P136
			8 Предел по току	Включается, когда ток двигателя = P171
			9 Отслеживание потери сигнала (4-20 mA)	Включается, когда сигнал 4-20 mA падает ниже 2 mA
			10 Падение нагрузки	Включается, когда нагрузка двигателя падает ниже P145; см. Также P146
			11 Активировано управление с локальной клавиатуры	
			12 Активировано управление с клеммной колодки	Включается при активации источника управления, выбранного для пуска
			13 Активировано управление с дистанционной клавиатуры	
			14 Активировано управление из сети	
			15 Активировано стандартное значение уставки	Включается при активации уставки P101
			16 Активирована Автоматическая уставка	Включается при активации, когда Автоматической уставки опри помощи входа TB-13, см. P121...P123 См. P240...P242
			17 Активирован режим ожидания	
			18 PID отклик < мин. значения сигнализации	Включается, когда сигнал PID отклика < P214
			19 Обратный PID отклик < мин. значения сигнализации	Отключается, когда сигнал PID отклика < P214
			20 PID отклик > макс. значения сигнализации	Включается, когда сигнал PID отклика > P215
			21 Обратный PID отклик > макс. значения сигнализации	Отключается, когда сигнал PID отклика > P215
			22 PID отклик в диапазоне мин...макс. значение сигнализации	Включается, когда сигнал PID отклика находится в диапазоне мин...макс. значение сигнализации; см. P214, P215
			23 PID отклик находится за пределами диапазона мин...макс. значение сигнализации	Включается, когда сигнал PID отклика находится за пределами диапазона мин...макс. значение сигнализации; см. P214, P215
			24 Зарезервировано	
			25 Сеть активирована	Необходим дополнительный модуль связи (см. Документацию по сетевому модулю).

# Ввод в эксплуатацию



Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
P142	Выход TB-14	0	0...23 (аналогично P140) 24 Динамическое торможение 25 Сеть активирована		Для использования с опцией динамического торможения Необходим дополнительный модуль связи (см. Документацию по сетевому модулю).
P145	Порог падения нагрузки	0	0 { % }	200	P140, P142 = 10: Выход включается, если нагрузка двигателя падает ниже значения P145 в течение такого периода времени, который больше чем P146
P146	Задержка падения нагрузки	0,0			
P150	Выход TB-30		0 Нет 1 Выходная частота 0 - 10 В постоянного тока 2 Выходная частота 2 - 10 В постоянного тока 3 Нагрузка 0 - 10 В постоянного тока 4 Нагрузка 2 - 10 В постоянного тока 5 Крутящий момент 0 - 10 В постоянного тока, 6 Крутящий момент 2 - 10 В постоянного тока, 7 Мощность (кВт) 0 - 10 В постоянного тока 8 Мощность (кВт) 2 - 10 В постоянного тока 9 Управление сетью	2000	Сигнал 2-10 В постоянного тока можно преобразовать в сигнал 4-20 мА с полным сопротивлением цепи 500 Ом  Необходим дополнительный модуль связи (см. Документацию по сетевому модулю).
P152	Масштабирование TB-30: Частота	60,0	3,0 { Гц }	2000	Если P150 = 1 или 2, устанавливает частоту, при которой выход составляет 10 В постоянного тока
P153	Масштабирование TB-30: Нагрузка	200	10 { % }	500	Если P150 = 3 или 4, устанавливает нагрузку (в % от номинального тока привода), при которой выход составляет 10 В постоянного тока
P154	Масштабирование TB-30: Крутящий момент	100	10 { % }	1000	Если P150 = 5 или 6, устанавливает крутящий момент (в % от номинального крутящего момента привода), при котором выход составляет 10 В постоянного тока
P155	Масштабирование TB-30: Мощность (кВт)	1,0	0,1 { кВт }	200,0	Если P150 = 7 или 8, устанавливает мощность, при которой выход составляет 10 В постоянного тока

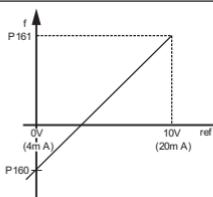


## Ввод в эксплуатацию

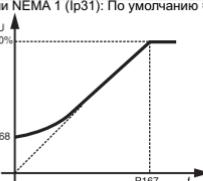
### 4.5.3 Установка дополнительных параметров

Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
P160	Скорость при минимальном сигнале	0,0	-999,0 {Гц} 1000		
P161	Скорость при максимальном сигнале	60,0	-999,0 {Гц} 1000		
				<p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• P160 устанавливает выходную частоту на 0% аналогового входа</li> <li>• P161 устанавливает выходную частоту на 100% аналогового входа</li> <li>• P160 или P161 &lt; 0,0 Гц: Только для целей масштабирования; не обозначает противоположное направление!</li> </ul> <p>P160 &gt; P161: Привод реагирует пропорционально аналоговому входному сигналу</p>	
P162	Фильтр аналогового входа	0,01	0,00 {сек} 10,00		Регулирует фильтр на аналоговых входах (TB-5 и TB-25) для снижения шумового эффекта в сигнале
P163	Действие TB-25 при потере сигнала	0	0 Нет действия 1 Неисправность F_Fol 2 Переходит к предустановленному значению, когда на TB-25: Уставка скорости: P137 Источник PID отклика: P137 Значение PID уставки : P233 Уставка крутящего момента: P333		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выбирает действие при потере сигнала 4-20 мА на TB-25.</li> <li>• Сигнал считается потерянным, если его значение опускается ниже 2 мА.</li> <li>• Дискретные выходы также могут показывать потерю сигнала 4-20 мА; см. P140, P142</li> </ul>
P165	Несущая частота	См. Примечания	0 4 кГц 1 6 кГц 2 8 кГц 2 10 кГц		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Шум двигателя уменьшается по мере увеличения несущей частоты.</li> <li>• См. данные о снижении выходного тока в разделах 2.2.2 и 2.2.3</li> <li>• Автоматическое переключение на 4 кГц при нагрузке 120%</li> <li>• Модели NEMA 4X (IP65): По умолчанию = 0 (4 кГц)</li> </ul>
P167 <sup>(1)</sup>	Базовая частота	60,0	10,0 {Гц} 1500		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Модели NEMA 1 (IP31): По умолчанию = 1 (6 кГц)</li> </ul>
P168	Фиксированный буст		0,0 {%) 30,0		<p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• P167 = номинальная частота двигателя при стандартном применении</li> <li>• P168 = настройка по умолчанию зависит от номинальной мощности привода</li> </ul>
P169	Буст при разгоне	0,0	0,0 {%) 20,0		Буст активен только во время ускорения

(1) Изменение этого параметра вступит в силу только после остановки привода.



V0111



V0112

# Ввод в эксплуатацию



Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
P170	Компенсация скольжения	0,0	0,0 {%) 10,0		Увеличивайте P170 до тех пор, пока скорость двигателя больше не будет изменяться при работе без нагрузки до работы с максимальной нагрузкой.
P171 <sup>(1)</sup>	Предел по току	200	30 {%) CLim <sub>max</sub>		<ul style="list-style-type: none"> <li>При достижении предельного значения привод показывает CL, после чего увеличивается время ускорения или снижается выходная частота.</li> <li>Дискретные выходы также могут показывать достижение предельного значения; см. P140, P142.</li> <li>Касательно CLim<sub>max</sub> см. Раздел 2.2.</li> </ul>
P174	Напряжение торможения постоянным током	0,0	0,0 {%) 30,0		Настройка выражается в процентах от номинального напряжения шины постоянного тока.
P175	Время торможения постоянным током	0,0	0,0 {сек} 999,9		<p><b>Примечание</b> УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДВИГАТЕЛЬ ПОДХОДИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОРМОЖЕНИЯ ПОСТОЯННЫМ ТОКОМ</p> <p>Напряжение торможения постоянным током (P174) подается в течение времени, задаваемого P175, за исключением следующих случаев:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если P111 = 1, 3 и P175 = 999,9, напряжение торможения будет подаваться непрерывно до перехода в рабочее состояние или состояние неисправности.</li> <li>Если P110 = 2, 4...6 и P175 = 999,9, напряжение торможения будет подаваться в течение 15 сек.</li> <li>Если P121...P123 = 18 и соответствующий выход TB-13 ЗАМКНУТ, напряжение торможения будет подаваться до тех пор, пока вход TB-13 не будет РАЗОМКНУТ, или не произойдет переход в состояние неисправности.</li> </ul>
P178	Масштабирование отображения частоты	0,0	0,0 650,00		<ul style="list-style-type: none"> <li>Позволяет выполнять масштабирование отображения частоты</li> <li>Если P178 = 0,0: Масштабирования выкл.</li> <li>Если P178 &gt; 0,0: Отображение = фактическая частота X P178</li> </ul> <p><b>Пример:</b> Если P178 = 29,17 и фактическая частота = 60 Гц, то привод показывает 1750 об/мин)</p>
P179	Отображение рабочего экрана	0,0	0 {номер параметра} 599		<ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Обычный рабочий экран, это отображение зависит от режима работы. См. Раздел 4.2</li> <li>При выборе других вариантов отображается диагностический параметр (P501...P599).</li> </ul>
P181	Пропуск частоты 1	0,0	0,0 {Гц} 500		<ul style="list-style-type: none"> <li>Привод не будет использовать указанный диапазон пропуска; применяется для пропуска частот, которые вызывают механическую вибрацию</li> <li>P181 и P182 задают начало пропускаемых диапазонов</li> <li>P184 &gt; 0 задает полосу частот обоих диапазонов</li> </ul>
P182	Пропуск частоты 2	0,0	0,0 {Гц} 500		
P184	Пропуск диапазона частот	0,0	0,0 {Гц} 10,0		
					<p><b>Примечание:</b> Полоса частот (<math>f_c</math>) = <math>f_c(\text{Гц}) + P184 (\text{Гц})</math>      <math>f_c = P181 \text{ или } P182</math></p> <p><b>Пример:</b> P181 = 18 Гц и P184 = 4 Гц; пропускаемый диапазон 18...22 Гц</p>

(1) Изменение этого параметра вступит в силу только после остановки привода.



## Ввод в эксплуатацию

Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты	
P194	Пароль	225	0000      9999	<ul style="list-style-type: none"> <li>Необходимо ввести пароль для доступа к параметрам</li> <li>P194 = 0000: пароль отключен</li> </ul>
P197	Удаление истории неисправностей	0	0 Нет действия 1 Удаление истории неисправностей	
P199	Выбор программы		0 Работа с настройками пользователя 1 Работа с OEM настройками 2 Сброс на OEM настройки по умолчанию 3 Сброс на настройки по умолчанию, 60 Гц 4 Сброс на настройки по умолчанию, 50 Гц 5 Перевод	<p>См. Примечания 1, 2 и 3</p> <p>См. Примечание 1</p> <p>См. Примечание 4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выполняется возврат параметров к значениям по умолчанию, указанным в настоящем руководстве.</li> <li>Для P199 = 4 применяются следующие исключения:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>- P103, P152, P161, P167 = 50,0 Гц</li> <li>- P304 = 50 Гц;</li> <li>- P305 = 1450 об/мин</li> <li>- P107 = 0 (только для моделей с напряжением 480 В)</li> </ul> </ul> <p>См. Примечание 5</p>
<b>Внимание!</b> Изменение P199 может привести к изменению работы привода! Может произойти нарушение Цепи ОСТАНОВА и ВНЕШНЕЙ НЕИСПРАВНОСТИ! Проверьте P100 и P121...P123.				
<b>Примечание 1</b> Если в модуле EPM не содержатся допустимые OEM настройки, при установке P199 на 1 или 2 появится мигающее изображение <b>GF</b> .				
<b>Примечание 2</b> Когда P199 установлен на 1, привод работает в соответствии с настройками OEM, хранящимися в памяти модуля EPM, и какие-либо другие параметры изменить нельзя (при попытке сделать это отображается <b>GE</b> ).				
<b>Примечание 3</b> При работе по OEM настройкам автоматическая калибровка невозможна.				
<b>Примечание 4</b> Сброс на 60 и Сброс на 50 устанавливают уровень сигнала (P120) на «2» (Высокий). При использовании устройств дискретного входа может потребоваться сброс P120. Если P120 и регулятор уровня сигнала имеют различные настройки, может возникнуть неисправность <b>F_RL</b> .				
<b>Примечание 5</b> При установке модуля EPM, содержащего данные из предыдущей совместимой версии программного обеспечения: <ul style="list-style-type: none"> <li>Привод будет работать в соответствии с предыдущими данными, однако изменить параметры невозможно (при попытке сделать это отображается <b>cE</b>).</li> <li>Для обновления модуля EPM до последней версии программного обеспечения установите P199 = 5. Теперь параметры можно изменить, но модуль EPM уже несовместим с более ранними версиями программного обеспечения.</li> </ul>				

## Ввод в эксплуатацию



### 4.5.3 PID параметры

Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ									
№	Название	По умолчанию	Варианты											
<b>P200</b>	PID-режим	0	0 Отключен		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нормальное действие: скорость двигателя снижается по мере увеличения отклика</li> <li>• Обратное действие: скорость двигателя увеличивается по мере увеличения отклика</li> <li>• PID-режим отключается при режиме векторного управления моментом (P300 = 5)</li> </ul>									
			1 Нормальное действие											
			2 Обратное действие											
<b>i</b>		<b>Примечание</b> Для активации PID-режима необходимо использовать один из входов TB-13 (P121...P123), чтобы выбрать Авто уставку, которая соответствует значению необходимой PID уставки. Если выбранное значение PID уставки используется тот же самый аналоговый сигнал, что и PID отклик (P021), формируется сообщение о неисправности <b>F_IL</b> .												
<b>Пример:</b> требуемое значение PID уставки вводится с клавиатуры ( <b>1</b> и <b>6</b> ). Установите TB-13x = 6 (Авто уставка: Клавиатура):														
<ul style="list-style-type: none"> <li>• TB-13x = замкнуто: PID-режим включен</li> <li>• TB-13x = разомкнуто: PID-режим отключен, скорость привода контролируется значением, выбранным в P101.</li> </ul>														
<b>P201</b>	Источник PID отклика	0	04-20 mA (TB-25)		Необходимо установить в соответствии с сигналом PID отклика									
<b>P202</b>	Десятичная запятая PID	1	0 Отображение PID = XXXX		Применимо к P204, P205, P214, P215, P231...P233, P242, P522, P523									
			1 Отображение PID = XXX,X											
			2 Отображение PID = XX,XX											
			3 Отображение PID = X.XXX											
			4 Отображение PID = ,XXXX											
<b>P204</b>	Отклик при минимальном сигнале	0,0	-99,9	3100,0	Используется для соответствия диапазону используемого сигнала отклика <b>Пример:</b> Сигнал отклика 0...300 фунт/кв. дюйм; P204 = 0,0, P205 = 300,0									
<b>P205</b>	Отклик при максимальном сигнале	100,0	-99,9	3100,0										
<b>P207</b>	Пропорциональное усиление	5,0	0,0	{%} 100,0	Используется для настройки PID контура:									
<b>P208</b>	Интегральное усиление	0,0	0,0	{сек} 20,0	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличивайте значение P207 до тех пор, пока система не станет нестабильной, после чего выполните уменьшение значения P207 на 10-15%</li> <li>• Затем увеличивайте значение P208 до тех пор, пока отклик не будет соответствовать уставке</li> <li>• Если необходимо, выполните увеличение значения P209 для компенсации внезапных изменений отклика</li> </ul>									
<b>P209</b>	Дифференциальное усиление	0,0	0,0	{сек} 20,0										
<b>i</b>		<b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дифференциальное усиление является очень чувствительным к шуму в сигнале отклика и должно использоваться с осторожностью</li> <li>• Как правило, дифференциальное усиление не требуется при использовании в установках с насосами и вентиляторами</li> </ul>												
<b>P210</b>	Изменение PID уставки	20,0	0,0	{сек} 100,0	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Время изменения уставки от P204 до P205 или наоборот</li> <li>• Используется для более плавного перехода от одной PID уставки к другой, когда применяются предоставленные PID уставки (P231...P233)</li> </ul>									



## Ввод в эксплуатацию

Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
P214	Минимальное значение сигнализации	0,0	P204	P205	Используется с P140, P142 = 18...23
P215	Максимальное значение сигнализации	0,0	P204	P205	
P231	Предустановленная PID уставка 1	0,0	P204	P205	TB-13A включен; P121 = 3, а P200 = 1 или 2
P232	Предустановленная PID уставка 2	0,0	P204	P205	TB-13B включен; P122 = 3, а P200 = 1 или 2
P233	Предустановленная PID уставка 3	0,0	P204	P205	TB-13C включен; P123 = 3, а P200 = 1 или 2
P240	Порог перехода в режим ожидания	0,0	0,0 {Гц}	500,0	<ul style="list-style-type: none"><li>Если скорость привода &lt; P240 в течение периода времени, который больше чем P241, выходная частота = 0,0 Гц; на дисплее привода отображается <b>SLP</b></li><li>P240 = 0,0: режим ожидания отключен.</li><li>P240 = 0...: привод будет запущен снова, когда команда по скорости превышает значение P240</li><li>P242 &gt; 0,0: привод будет запущен вновь, когда PID отклик будет отличаться от уставки на величину, превышающую значение P242, или когда для PID контура требуется применение скорости выше значения P240.</li></ul>
P241	Задержка перехода в режим ожидания	30,0	0,0 {сек}	300,0	
P242	Диапазон частот режима ожидания	0,0	0,0 $B_{max}$ Где $B_{max} = l(P205-P204)$		



## 4.5.5 Параметры вектора

Код		Возможные установки			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты		
<b>P300<sup>(1)</sup></b>	Режим привода	0	0 Постоянное значение В/Гц		Постоянный крутящий момент В/Гц для использования в обычных целях
			1 Переменное значение В/Гц		Переменный крутящий момент В/Гц для использования с центробежными насосами и вентиляторами
			2 Повышенная точность постоянного значения В/Гц		Для применения в установках с одним или несколькими двигателями, когда требуется более высокая точность, чем могут обеспечить варианты настройки 0 или 1, но нет возможности использовать векторный режим при причине:
			3 Повышенная точность переменного значения В/Гц		• Отсутствия необходимых данных о двигателе • Неустойчивой работы двигателя при векторном режиме
			4 Скорость вектора		Для применения в установках с одним двигателем, когда требуется более высокий начальный крутящий момент и регулировка скорости
			5 Векторное управление моментом		Для применения в установках с одним двигателем, когда требуется контроль крутящего момента независимо от скорости
<b>i</b>		<b>Примечание</b> Чтобы настроить привод для работы в векторном режиме или в режиме повышенной точности значения В/Гц: • P300 = 4, 5: - Установите P302...P306 в соответствии с данными на паспортной табличке двигателя - Установите P399 = 1 - Убедитесь, что двигатель находится в холдином состоянии (20° - 25° С), и выполните команду пуска - Дисплей в течение приблизительно 40 секунд будет отображать <b>CAL</b> - По окончании калибровки дисплей покажет <b>Stop</b> , дайте еще одну команду пуска для фактического запуска двигателя - Если попытка выполнить пуск привода в векторном режиме или в режиме повышенной точности значения В/Гц предпринимается до осуществления Калибровки двигателя, привод будет отображать <b>F_nld</b> и работать не будет. • P300 = 2, 3: так же, как указано выше, но необходимо настроить только P302...P304			
<b>P302<sup>(1)</sup></b>	Номинальное напряжение двигателя	0	{В}	600	• Настройка по умолчанию=номинальные показатели привода • Установите в соответствии с данными на паспортной табличке двигателя
<b>P303<sup>(1)</sup></b>	Номинальный ток двигателя	0,0	{А}	500,0	
<b>P304<sup>(1)</sup></b>	Номинальная частота двигателя	60	{Гц}	1000	Установите в соответствии с данными на паспортной табличке двигателя
<b>P305<sup>(1)</sup></b>	Номинальная скорость двигателя	1750	{Об/мин}	65000	
<b>P306<sup>(1)</sup></b>	Косинус двигателя	0.80	{0.40}	0.99	• Автоматически задается посредством P399 • Изменение этих настроек может негативно отразиться на производительности. Перед выполнением изменений свяжитесь со службой технической поддержки производителя.
<b>i</b>		<b>Примечание</b> Если косинус фи двигателя неизвестен, используйте одну из следующих формул: $\cos \phi = \text{мощность двигателя в Вт} / (\text{КПД двигателя Х P302 X P303 X 1,732})$ $\cos \phi = \text{косинус } [\sin^2(\text{ток намагничивания} / \text{ток двигателя})]$			
<b>P310<sup>(1)</sup></b>	Сопротивление статора двигателя	0,00	{Ом}	64,00	• Изменение этих настроек может негативно отразиться на производительности. Перед выполнением изменений свяжитесь со службой технической поддержки производителя.
<b>P311<sup>(1)</sup></b>	Индуктивность статора двигателя	0,0	{мГ}	2000	
<b>P330</b>	Предел крутящего момента	100	{%}	400	Когда P300 = 5, устанавливает максимальный выходной крутящий момент.

(1) Изменение этого параметра вступит в силу только после остановки привода.



## Ввод в эксплуатацию

Код		Возможные установки				ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты			
P331	Предустановленная установка крутящего момента 1	100	0	{%}	400	TB-13A включен; P121 = 3, а P300 = 5
P332	Предустановленная установка крутящего момента 2	100	0	{%}	400	TB-13B включен; P122 = 3, а P300 = 5
P333	Предустановленная установка крутящего момента 3	100	0	{%}	400	TB-13C включен; P123 = 3, а P300 = 5
P340 <sup>(1)</sup>	Коэффициент усиления Р в токовом контуре	0,25	0,00		16,0	Изменение этих настроек может негативно отразиться на производительности. Перед выполнением изменений свяжитесь со службой технической поддержки производителя.
P341 <sup>(1)</sup>	Коэффициент усиления I в токовом контуре	65	12	{мсек}	9990	
P342 <sup>(1)</sup>	Регулировка контура скорости	0,0	0,0	{%}	20,0	
P399	Автоматическая калибровка двигателя	0	0 Калибровка не выполнена			<ul style="list-style-type: none"> <li>Если P300 = 2...5, должна быть выполнена калибровка двигателя, но для этого предварительно следует запрограммировать параметры двигателя.</li> <li>Периодическое появление <b>CAL / Err</b> происходит, если:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Попытка провести калибровку двигателя выполняется при P300 = 0 или 1</li> <li>Попытка провести калибровку двигателя выполняется перед программированием параметров двигателя</li> </ul> </li> </ul>
			1 Калибровка запущена			
			2 Калибровка завершена			
			<p> <b>Примечание</b> Для выполнения автоматической калибровки:            - Установите P302...P306 в соответствии с данными на паспортной табличке двигателя            - Установите P399 = 1            - Убедитесь, что двигатель находится в холодном состоянии (20° - 25° C)            - Выполните команду пуска            - Дисплей в течение приблизительно 40 секунд будет отображать <b>CAL</b>            - По окончании калибровки дисплей покажет <b>Stop</b>, дайте еще одну команду пуска для фактического запуска двигателя            - Теперь параметр P399 установлен на 2.</p>			

(1) Изменение этого параметра вступит в силу только после остановки привода.



#### 4.5.6 Параметры сети

Код		Возможные установки		ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	По умолчанию	Варианты	
<b>P400</b>	Сетевой протокол		0 Отключен	Данный параметр отображает варианты только для установленного модуля.
			1 Дистанционная клавиатура	
			2 Modbus RTU	
			3 CANopen	
			4 DeviceNet	
			5 Ethernet	
			6 Profibus	
<b>P401 ... P499</b>		Особые параметры модуля		См. справочное руководство для конкретного установленного модуля.

#### 4.5.7 Параметры диагностики

Код		Диапазон дисплея (ТОЛЬKO ВЫВОД ПОКАЗАНИЙ)		Важное примечание
№	Название			
<b>P500</b>	История неисправностей			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отображает последние 8 неисправностей</li> <li>• Формат: п.ххх Где: п = 1...8; 1 – самая последняя неисправность, ххх = сообщение о неисправности (без F).</li> <li>• см. Раздел 5.3</li> </ul>
<b>P501</b>	Версия программного обеспечения			Формат: х.у.з
<b>P502</b>	Идентификационный номер привода			Мигающий дисплей сообщает о том, что хранимый в модуле EPM идентификационный номер привода не подходит к подключаемой модели привода.
<b>P503</b>	Внутренний код			Чередование на дисплее: ххх-; -уу
<b>P505</b>	Напряжение шины постоянного тока	0 {В постоянного тока}	1500	
<b>P506</b>	Напряжение двигателя	0 {В постоянного тока}	1000	
<b>P507</b>	Нагрузка	0 {%)	255	Нагрузка двигателя в % от величины выходного номинального тока для привода. См. раздел 2.2.
<b>P508</b>	Ток двигателя	0,0 {A}	1000	Фактическая величина тока двигателя
<b>P509</b>	Крутящий момент	0 {%)	500	Крутящий момент в % от номинальной величины крутящего момента двигателя (только для векторного режима)
<b>P510</b>	кВт	0,00 {кВт}	650,0	
<b>P511</b>	кВт/час	0,0 {кВт/час}	9999999	Чередование на дисплее: ххх-; -ууу, когда значение превышает 9999
<b>P512</b>	Температура теплоотвода	0 {°C}	150	Температура теплоотвода
<b>P520</b>	Вход 0-10 В постоянного тока	0,0 {В постоянного тока}	10,0	Фактическое значение сигнала на TB-5
<b>P521</b>	Вход 4-20 мА	0,0 {мА}	20,0	Фактическое значение сигнала на TB-25
<b>P522</b>	Отклик TB-5	P204	P205	Значение сигнала TB-5, подвергнутое масштабированию для устройств PID отклика
<b>P523</b>	Отклик TB-25	P204	P205	Значение сигнала TB-25, подвергнутое масштабированию для устройств PID отклика



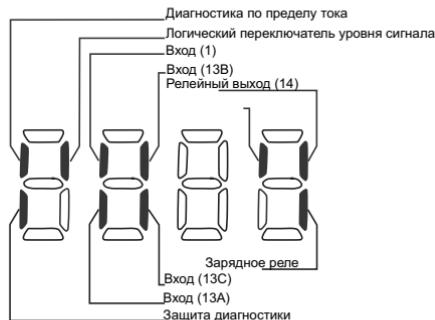
## Ввод в эксплуатацию

Код		Диапазон дисплея (ТОЛЬКО ВЫВОД ПОКАЗАНИЙ)			ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
№	Название	0	{В постоянного тока}	10,0	См. Р150...Р155
P525	Аналоговый выход	0	{Гц}	500,	
P527	Фактическая выходная частота	0	{Гц}	500,	
P528	Управление скоростью из сети	0	{Гц}	500,0	Управляет скоростью, если выбрано в качестве источника контроля скорости (Авто: Сеть)
P530	Состояние выводов и защиты				Указывает на статус вывода посредством секторов светодиодного дисплея (см. раздел 4.5.7.1)
P531	Статус клавиатуры				Указывает статус кнопок клавиатуры посредством секторов светодиодного дисплея (см. раздел 4.5.7.2)
P540	Общее время работы	0	{час}	9999999	Чередование на дисплее: xxx-; -ууу, когда значение превышает 9999
P541	Общее время с включенным питанием	0	{час}	9999999	

### 4.5.7.1 Отображение состояния выводов и защиты

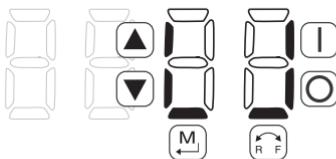
Параметр P530 позволяет отслеживать состояние управляющих выводов и общие параметры привода:

- освещенный сектор светодиодного дисплея показывает:
- цепь защиты активирована (СВЕТОДИОД 1)
- логический переключатель уровня сигнала установлен в положение Высокий (+)
- назначен входной вывод (СВЕТОДИОД 2)
- выходной вывод включен (СВЕТОДИОД 4)
- зарядное реле не является выводом; данный сектор освещен, когда включается зарядное реле (СВЕТОДИОД 4)



### 4.5.7.2 Отображение состояния клавиатуры

Параметр P531 позволяет отслеживать работу клавиш на клавиатуре:  
Освещенный сектор светодиодного дисплея показывает, какая кнопка находится в отжатом состоянии.





## 5 Устранение неисправностей и диагностика

### 5.1 Сообщения о статусе/предупреждения

Статус / предупреждение	Причина	Устранение неисправности	
<b>br</b>	Активировано торможение постоянным током	Активировано торможение постоянным током • активация дискретного входа (P121...P123 = 18) • автоматически (P110 = 2, 4...6) • автоматически (P111 = 1, 3)	Отключите торможение постоянным током • отключите дискретный вход • автоматически по истечении времени P175
<b>bF</b>	Предупреждение о несоответствии идентификационного номера привода	Идентификационный номер привода (P502), который хранится в модуле EPM, не соответствует модели привода.	• Проверьте параметры двигателя (P302...P306) и выполните автоматическую калибровку. • Установите режим привода (P300) на 0 или 1. • Перенастройте привод (P199 на 3 или 4) и проведите повторное программирование.
<b>CR</b>	Выполняется Автоматическая калибровка двигателя	См. P300, P399	
<b>cE</b>	Установлен модуль EPM, который содержит допустимые данные из предыдущей версии программного обеспечения	Была сделана попытка изменить настройки параметров	Настройки параметров можно изменять только после преобразования данных модуля EPM в соответствии с последней версией (P199 = 5)
<b>CL</b>	Достигнут предел по току (P171)	Перегрузка двигателя	• Увеличьте значение P171 • Убедитесь, что мощность привода/двигателя соответствует целям применения.
<b>dEC</b>	Отключение торможения	Привод перестал выполнять торможение во избежание возникновения неисправности <b>HF</b> из-за избыточной регенерации двигателя (максимум 2 сек).	Если на приводе возникает неисправность <b>HF</b> : • Увеличьте значение P105, P126 • Установите опцию динамического торможения
<b>Erg</b>	Ошибка	Введены недопустимые данные, или предпринята попытка выполнить недопустимую команду	
<b>FCL</b>	Предел быстрого тока	Перегрузка	Убедитесь, что мощность привода/двигателя соответствует целям применения.
<b>FSE</b>	Попытка выполнить пуск с хода после возникновения неисправности	P110 = 5, 6	
<b>GE</b>	Предупреждение при работе с OEM настройками	Была сделана попытка изменить настройки параметров при работе привода в режиме OEM настроек (P199 = 1)	Изменение параметров в режиме OEM настроек не допускается.
<b>GF</b>	Предупреждение об отсутствии OEM настроек по умолчанию	Была сделана попытка использовать OEM настройки по умолчанию или выполнить возврат к ним (P199 = 1 или 2) при помощи EPM модуля без допустимых данных.	Установите EPM модуль, который содержит допустимые OEM настройки по умолчанию.
<b>LC</b>	Блокировка по неисправности	Было сделано 5 попыток выполнить повторный пуск после возникновения неисправности, но все попытки закончились неудачно (P110 = 3...6)	• Необходима ручная перенастройка привода. • Проверьте историю неисправностей (P500) и устраните состояние неисправности.
<b>PdEC</b>	Статус PID торможения	Изменение PID уставки закончилось; однако замедление скорости привода до его остановки еще выполняется.	



## Устранение неисправностей и диагностика

Статус / предупреждение		Причина	Устранение неисправности
P <small>I</small> d	PID режим активирован	Привод переведен в PID режим. См. Р200.	
S <small>L</small> P	Режим ожидания активирован	См. Р240...Р242.	
S <small>P</small>	Пуск не закончен	На приводе возникла неисправность; будет автоматически выполнен повторный пуск (P110 = 3...6)	Для отключения автоматического повторного пуска установите P110 = 0...2.
S <small>P</small> d	PID режим отключен	Привод выведен из PID режима. См. Р200.	
S <small>t</small> e <small>o</small> P	Выходная частота = 0 Гц (выходы U, V, W заблокированы)	С клавиатуры, клеммной колодки или из сети поступила команда останове.	Выполните команду пуска (источник команды пуска зависит от Р100).

## 5.2 Сообщения о конфигурации привода

При нажатии и удерживании кнопки «Режим» на дисплее привода отображается 4-значный код, который показывает конфигурацию привода. Если это действие выполняется, когда привод остановлен, дисплей также отобразит источник управления, с которого на привод поступила команда об останове (на дисплее ежесекундно чередуются два параметра).

Отображение конфигурации			
Формат = x.y.zz	<b>x = Источник управления:</b> <i>L</i> = Локальная клавиатура <i>t</i> = Клеммная колодка <i>r</i> = Дистанционная клавиатура <i>n</i> = Сеть	<b>y = Режим:</b> <i>S</i> = Скоростной режим <i>P</i> = PID режим <i>t</i> = Режим векторного управления моментом	<b>zz = Опорное значение:</b> <i>CP</i> = Клавиатура (и). <i>EU</i> = 0-10 В постоянного тока (ТВ-5) <i>E1</i> = 4-20 мА (ТВ-25) <i>JG</i> = фиксированная уставка скорости <i>nt</i> = Сеть <i>OP</i> = МОР <i>P 1 ... P7</i> = Предустановленное значение 1...7

**Пример:**  
*L\_S\_Cp* = Источником команды пуска является локальная клавиатура, Скоростной режим, Уставка скорости задается с помощью клавиатуры  
*t\_P\_EU* = Источником команды пуска является клеммная колодка, PID режим, Значение уставки 0-10 В постоянного тока  
*n\_t\_P2* = Источником команды пуска является сеть, Режим векторного управления моментом, Предустановленное значение 2 уставки крутящего момента

Отображение источника команды останова	
Формат = x_StP	<i>I_StP</i> = Команда останова поступила с локальной клавиатуры <i>t_StP</i> = Команда останова поступила с клеммной колодки <i>r_StP</i> = Команда останова поступила с дистанционной клавиатуры <i>n_StP</i> = Команда останова поступила из сети



### 5.3 Сообщения о неисправностях

Приведенные ниже сообщения соответствуют тем, которые появляются при блокировке привода. При просмотре истории неисправностей (P500) в сообщении о неисправности не отображается **F**.

Неисправность		Причина	Устранение неисправности
<b>F_RF</b>	Высокая температура	Слишком высокая температура внутри привода	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Снизьте нагрузку привода</li> <li>• Обеспечьте улучшенное охлаждение</li> </ul>
<b>F_AL</b>	Уровень сигнала	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение положения переключателя уровня сигнала выполняется во время работы</li> <li>• Значение P120 изменяется во время работы</li> <li>• P100 или P121...P123 установлены на значение, отличное от нуля, а значение P120 не соответствует положению переключателя уровня сигнала.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перед тем как проводить настройку P100 или P121...P123, убедитесь, что переключатель уровня сигнала и P120 настроены на тип используемого устройства входа. См. Раздел 3.2.3 и P120.</li> </ul>
<b>F_bF</b>	Индивидуальная ошибка	Аппаратное обеспечение привода	<ul style="list-style-type: none"> <li>• заново подключите электропитание</li> <li>• Отключите электропитание и установите модуль EPM с допустимыми данными</li> </ul>
<b>F_CF</b>	Неисправность управления	Установлен модуль EPM, который не имеет данных, либо поврежден	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Верните привод к настройкам по умолчанию (P199 = 3, 4) и выполните повторное программирование</li> <li>• Если неисправность не устранена, свяжитесь со службой технической поддержки производителя</li> </ul>
<b>F_cf</b>	Несовместимый модуль EPM	Установлен модуль EPM, который содержит данные из несовместимой версии	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличьте активное время торможения (P105, P126, P127).</li> <li>• Проверьте напряжение электропитания и P107.</li> </ul>
<b>F_dbF</b>	Неисправность динамического торможения	Перегрев резисторов динамического торможения	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличьте активное время торможения (P105, P126, P127).</li> <li>• Проверьте напряжение электропитания и P107.</li> </ul>
<b>F_EF</b>	Внешняя неисправность	<ul style="list-style-type: none"> <li>• P121...P123 = 21 и соответствующий дискретный вход разомкнут.</li> <li>• P121...P123 = 22 и соответствующий дискретный вход замкнут.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Устраните внешнюю неисправность.</li> <li>• Убедитесь, что дискретный вход настроен должным образом для нормально замкнутой или нормально разомкнутой цепи.</li> </ul>
<b>F_F1</b>	Неисправность EPM	Модуль EPM отсутствует или неисправен	Отключите электропитание и замените модуль EPM
<b>F_F2</b> ... <b>F_F12</b>	Внутренние неисправности		Свяжитесь со службой технической поддержки производителя
<b>F_Fnr</b>	Получено недопустимое сообщение	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Получено сообщение из сети при работе в Режиме с дистанционной клавиатурой</li> <li>• Получено сообщение с дистанционной клавиатурой при работе в Сетевом режиме</li> </ul>	Единовременно можно подключить либо дистанционную клавиатуру, либо сеть; см. P100
<b>F_FoL</b>	Потеря сигнала 4-20 mA	Сигнал 4-20 mA (на TB-25) ниже уровня 2 mA (P163 = 1)	Проверьте сигнал /провод сигнала.
<b>F_GF</b>	Несовместимость данных с OEM настройками по умолчанию	Подключение электропитания привода выполняется при P199 = 1, а OEM настройки в модуле EPM являются недопустимыми.	Установите модуль EPM, который содержит допустимые OEM настройки по умолчанию, или установите P199 на 0.
<b>F_HF</b>	Высокое напряжение шины постоянного тока	Напряжение электропитания слишком высокое	Проверьте напряжение электропитания и P107
		Слишком малое время торможения, или слишком большая регенерация двигателя	Увеличьте активное время торможения (P105, P126, P127) или установите опцию динамического торможения



## Устранение неисправностей и диагностика

Неисправность		Причина	Устранение неисправности
<b>F_ IL</b>	Неверная конфигурация дискретного входа (P121...P123)	Для одной и той же функции настроено более одного дискретного входа	Каждую настройку можно использовать только один раз (за исключением настроек 0 и 3)
		Для функции MOP (увеличение, уменьшение) настроен только один дискретный вход	Один дискретный вход должен быть настроен на увеличение MOP, другой на уменьшение MOP.
		В PID-режиме значение уставки и источника отклика настроены на одинаковый аналоговый сигнал	Измените значение PID уставки (p121...P123) или источник отклика (P201).
		Одни из дискретных входов (P121...P123) установлены на 10, а другой на 11...14.	Измените конфигурацию дискретных входов
		Одни из дискретных входов (P121...P123) установлены на 11 или 12, а другой на 13 или 14.	
		Активация PID в режиме векторного управления моментом (P200 = 1 или 2, а P300 = 5)	PID не может использоваться в режиме векторного управления моментом
<b>F_UF</b>	Неисправность дистанционной клавиатуры	Отключена дистанционная клавиатура	Проверьте соединения дистанционной клавиатуры
<b>F_LF</b>	Низкое напряжение шины постоянного тока	Слишком низкое напряжение электропитания	Проверьте напряжение электропитания
	Отсутствует идентификационный номер двигателя	Была сделана попытка запустить привод в Векторном режиме или в режиме повышенной точности значения ВГц до выполнения Автоматической калибровки двигателя	См. Р300...Р399 для настройки режима привода и калибровки.
<b>F_ntF</b>	Неисправность модуля связи	Ошибка в передаче данных между приводом и сетевым модулем.	Проверьте соединения модуля.
<b>F_nF 1 ... F_nF9</b>	Неисправности в сети	Обратитесь к документации модуля для установления причин и устранения неисправности.	
<b>F_OF</b>	Неисправность выхода: Неисправность транзистора	Короткое замыкание выхода	Проверьте двигатель/ кабель двигателя
		Слишком малое время ускорения	Увеличьте значение P104, P125
		Большая перегрузка двигателя вследствие: • Механической неисправности • Мощность привода/двигателя слишком мала для целей использования	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте механизм / систему</li><li>• убедитесь, что мощность привода / двигателя соответствует цели применения</li></ul>
		Слишком высокое значение буста	Уменьшите значение P168, P169
		Избыточный емкостный зарядный ток в кабеле двигателя	<ul style="list-style-type: none"><li>• Используйте более короткие кабели двигателя с меньшим зарядным током</li><li>• Используйте кабели двигателя, обладающие малой электрической емкостью</li><li>• Установите стабилизатор между двигателем и приводом.</li></ul>
		Неисправен выходной транзистор	Свяжитесь со службой технической поддержки производителя
<b>F_OF I</b>	Неисправность выхода: Неисправность заземления	Заземленная фаза двигателя	Проверьте двигатель и кабель двигателя
		Избыточный емкостный зарядный ток в кабеле двигателя	Используйте более короткие кабели двигателя с меньшим зарядным током
<b>F_PF</b>	Перегрузка двигателя	Избыточная нагрузка двигателя в течение длительного периода времени	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что P108 имеет правильную настройку</li><li>• Убедитесь, что мощность привода и двигателя соответствует цели применения</li></ul>

(1) Повторный пуск привода можно выполнить только после сброса сообщения об ошибке

## Устранение неисправностей и диагностика



Неисправность	Причина	Устранение неисправности
<b>F_rf</b>	Неисправность при пуске с хода	Контроллер не смог выполнить синхронизацию с двигателем во время попытки повторного запуска (P110 = 5 или 6)
<b>F_5F</b>	Фазное повреждение	Отсутствует фаза электропитания
<b>F_UF</b>	Неисправность при пуске	<ul style="list-style-type: none"><li>Команда пуска была дана во время подключения питания (P110= 0 или 2).</li><li>Команду пуска необходимо выполнять, по меньшей мере, через 2 секунды после подачи питания</li><li>Используйте другой способ пуска (см. P110)</li></ul>

(1) Повторный пуск привода можно выполнить только после сброса сообщения об ошибке

# **Lenze**

## **AC Tech**

AC Technology Corporation • 630 Douglas Street • Uxbridge, MA 01569 • USA  
 +1 (508) 278-9100



S V 0 1 C